



Ausgabe 16/2024 • 8. August 2024



















Braunsdorf, Grumbach, Helbigsdorf/Blankenstein, Herzogswalde, Kaufbach, Kesselsdorf, Kleinopitz, Limbach/Birkenhain, Mohorn/Grund, Oberhermsdorf

Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Aufruf zum Mitmachen

Bestimmt gibt es weitere Kinder in Wilsdruff, die ebenfalls Lust haben, sich an der Gestaltung des Malbuchs zu beteiligen! Ihr kennt eure Stadt schließlich ganz besonders gut und habt sicher Ideen, wie man Wilsdruffer Motive darstellen kann: markante Gebäude, z. B. das Rathaus mit dem Glasglockenspiel, die Jakobikirche oder Ensemble wie der Markt mit dem Brunnen, unsere zukünftigen Bücherschränke, das Wappen, der Wappenbaum, das Viadukt über die Wilde Sau und der Kleinbahnhof.

Möglich ist vieles, z. B. Malen nach Zahlen, Zahlen verbinden, ein Labyrinth auf Grundlage des Stadtplans, Ausmalen etc.

Aber auch Aufgaben zu konkreten Orten in Wilsdruff: Ein leerer Marktplatz - was ist heute los? Innerhalb des Malbuchs könnte der Platz gestaltet, bepflanzt, belebt und somit Ideen eingebracht werden.

Eure Werke könnt ihr bis zum 13. September 2024, im Zentrumsbüro, Nossener Straße 4 abgeben oder in den Briefkasten werfen. Denkt bitte unbedingt daran, euren Namen und die Kontaktdaten anzugeben.

Franziska Haase vom Zentrumsbüro



Open Air-Konzert mit der Elbland Philharmonie Sachsen

"Von Hollywood bis Broadway" – Highlights aus Musicals & Filmmusik Sonntag, dem 18. August 2024, 19:00 Uhr, auf dem Marktplatz Wilsdruff Tickets zu je 22,00 Euro sind in der Bücherstube Siegemund, Dresdner Str. 1, 01723 Wilsdruff, Tel: 035204 20730, erhältlich.

Weitere Informationen finden Sie in der Konzertankündigung auf Seite 15.





Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

"Wilsdruff Malbuch" Sommerferien-Workshop Hort/Grundschule Wilsdruff

Die Idee, ein Kinder-Malbuch von Wilsdruffer Kindern zu entwerfen, nimmt Form an. So fanden sich rund 20 Kinder im Ferienhort der Grundschule Wilsdruff, die in der Woche vom 15. bis zum 19. Juli 2024 am Workshop mit dem Künstler Silvio Schumann teilnahmen. Am ersten Workshop-Tag war die Gruppe in Begleitung einer Horterzieherin in der Wilsdruffer Innenstadt auf der Suche nach passenden Motiven unterwegs. So wurden unter anderem vom Marktbrunnen und auch vom Rathaus Fotos gemacht, die den Nachwuchskünstlern während des zweiten und dritten Workshop-Tages als Vorlage dienten. Zentrumsmanagerin Franziska Haase konnte sich vom Arbeitseifer der Kinder überzeugen, als

sie am 17. Juli 2024 den Workshop in der Grundschule besuchte. Das zur Erfrischung mitgebrachte Obst und die Säfte fanden erst im Anschluss Aufmerksamkeit, da die Hortkinder hochkonzentriert an ihren Entwürfen arbeiteten. Anleitung und Hilfestellung erhielten sie von Silvio Schumann, der seine Werke auch schon bei der Wilsdruffer Kunstwoche ausgestellt hat und sich dankenswerterweise bereit erklärt hatte, dieses Ferienprogramm zu leiten. Im Anschluss waren sich Künstler, Kinder und Hort einig: Das war ein tolles Projekt, vielleicht kann man so etwas noch einmal machen! Die künstlerischen Ergebnisse, die die Kinder erarbeitet haben, werden wie angekündigt im Wilsdruff-Malbuch abgedruckt.







Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Lesefest und Eröffnung Bücherschränke

Unsere 5 Bücherkisten finden Zuspruch und Anklang, aber viele fragen sich, wann kommen nun die Bücherschränke? Wann "nach den Sommerferien" ist das angekündigte Eröffnungsfest? Alle beteiligten Firmen arbeiten intensiv an der Fertigstellung des Vorhabens. Die Tischlerei Otto hat DAS BUCH fertiggestellt, nur klitzekleine Details wie Beschriftung usw. werden noch abgestimmt und umgesetzt. Am 25. Juli 2024 war die "Anprobe" bei der Firma Otto: DAS BUCH und der Sockel, den die Firma Schmiede- und Stahlleichtbau Krause aus Tanneberg hergestellt hat, bevor der Sockel zum Feuerverzinken und Pulverbeschichten ging. Die Firma Grünwerk aus Grund nahm am 29. Juli 2024 die landschaftsgärtnerischen Arbeiten/Fundament wieder auf. Die Baumlieferung wird jedoch erst ca. Mitte Oktober erfolgen. Die Firma Krause wurde auch für die Bankgestelle beauftragt und die Firma Die Holzbau OHG aus Mohorn für die Sitzauflage (Holz). Diesen Firmen ist es nach eigener Aussage möglich, die Arbeiten kurzfristig auszuführen. Die Firma HVP hat das Projekt UFO seiner Aussage nach auf die "Überholspur" genommen. Die Arbeitsvorbereitung wäre begonnen, das Material bestellt. Nun heißt es für den engen Fahrplan Daumen drücken, dass alles rechtzeitig für unser Eröffnungsfest fertig wird, denn das soll am 6. September 2024 stattfinden, dem "Lies-ein-Buch-Tag". Dieser jährliche Ehrentag geht wohl auf die Initiative aus Bibliotheken aus den USA zurück, um an diesem Aktionstag Kinder und Jugendliche zum Lesen bewegen zu wollen. Wir planen an diesem Tag mehrere kleine Veranstaltungen wie Lesungen für Kitagruppen, öffentliche Lesungen für Erwachsene, Kinder und Jugendliche sowohl an den zwei Bücherschränken als auch an weiteren Orten im Stadtgebiet. Thematische Lesungen, Buchvorstellungen, Mitmachlesung für die Kleinsten, Geschichtenwettbewerb, Literaturquiz und Bastelangebote rund um das Thema Lesen – Ideen gibt es bereits viele. Haben auch Sie eine Idee für das bunte Lesefest? Wer sich bei "Wilsdruff liest – Lesen verbindet" einbringen oder in der Projektgruppe mitwirken möchte oder Ideen für den Bundesweiten Vorlesetag am 15. November 2024 hat, meldet sich bitte bei Zentrumsmanagerin Franziska Haase, franziska.haase@steg.de oder 0175 2082754.



Wilsdruffer Stadt-Gutschein wird sehr gerne verschenkt

Mittlerweile hat sicher jeder mal vom Wilsdruffer Stadt-Gutschein gehört oder ihn sogar selber verschenkt oder erhalten. In derzeit 27 Betrieben im Stadtgebiet kann er eingelöst werden. Das Angebot hierfür ist breit gefächert und bietet von gastronomischen Angeboten über Einzelhandel bis hin zu Dienstleistung viele Möglichkeiten. So wundert es nicht, dass alle gedruckten Gutscheine des ersten "Probedrucks" ausgegeben sind und der Nachdruck neuer Gutscheine organisiert wurde. Ab sofort im beliebteren Format des zweifach quer gefaltete A4-Papiers. Katja Lehmann von der Parfümerie Lehmann (Ausgabestelle des Gutscheins) berichtet von einer stetigen Nachfrage nach den Gutscheinen und von viel Lob für diese Idee. Dass auch mehrere Wilsdruffer Betriebe den Gutschein als steuerfreien Sachbezug an ihre Mitarbeiter ausgeben, freut hierbei besonders. Somit bleibt viel Geld und damit Kaufkraft in unserer Stadt, was letztlich die lokalen Unternehmen unterstützt. Vielen Dank an alle, die den Stadt-Gutschein unterstützen, indem sie ihn kaufen, verschenken und natürlich auch einlösen.

Franziska Haase aus dem Zentrumsbüro im Namen aller beteiligten Gewerbetreibenden



www.wilsdruff.de



Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff, www.wilsdruff.de, post@svwilsdruff.de

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

14:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch: nach Terminvereinbarung

Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Bürgerbüro Wilsdruff

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr

14:00 bis 16:00 Uhr (16:00 bis 18:00 Uhr

nach Terminvereinbarung)

Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

14:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch: nach Terminvereinbarung

Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

14:00 bis 16:00 Uhr

Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Bürgerbüro Kesselsdorf

Steinbacher Weg 9, 01723 Kesselsdorf Freitag: 09:00 bis 13:00 Uhr

Vorwahl 035204

Telefon: 463-0 Telefax: 463-600

Ctondesport 462 120

Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff



Fundbüro

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres können in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon: 035204 463-123 erfragt oder abgeholt werden:

Handy vom 07.01.2024 in Kesselsdorf • 1 Sicherheitsschlüssel mit Band von 6. KW 2024 in Wilsdruff • 3 Schlüssel mit Band & Anhänger vom 27.02.2024 in Wilsdruff • Daten/PC-Kabel vom 04.03.2024 in Wilsdruff • Handy mit Gehäuseschaden vom 12.03.2024 in Wilsdruff • 7 Schlüssel mit 2 Anhänger vom 27.03.2024 in Wilsdruff • 1 Brille zweifarbig gerahmt vom 08.04.2024 in Wilsdruff • 1 Schlüssel mit Band & Karabiner vom 02.05.2024 in Grumbach • 1 Transponder mit Schlüsselband vom 29.04.2024 in Wilsdruff • 1 Fahrrad vom 28.05.2024 in Wilsdruff • Geldbörse mit 0;36 € vom 15.06.2024 in Wilsdruff • Schlüsselbund mit Kette vom 11.06.2024 in Wilsdruff • Postscanner vom 03.07.2024 in Wilsdruff • 1 Halbrahmen-Brille vom 04.07.2024 in Wilsdruff • Radio vom 15.07.2024 in Wilsdruff

Onlineabfrage über: http://www.wilsdruff.de/



Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann findet am **13. August 2024, 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr**, im Rathaus, Markt 1 in Wilsdruff statt. Diese können Sie an jedem weiteren zweiten Dienstag im Monat besuchen. Unter der Telefonnummer 0162 2673564 können gern individuelle Absprachen erfolgen.

Öffnungszeiten der Bücherei Wilsdruff, Nossener Straße 21 a, Telefon 035204 463-800

Montag 09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 17:00 Uhr

Dienstag 13:00 bis 18:00 Uhr

Donnerstag 09:00 bis 11:30 Uhr 12:00 bis 18:00 Uhr

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online:

www.bibliothek-wilsdruff.de

Kontakt zum Polizeistandort Wilsdruff

Telefon: 035204 20370

Alternativ erreichen Sie das Polizeirevier Freital unter der Telefon-

nummer 0351 647260.

Rechtzeitig an neue Dokumente für Ihre Reise denken

Abhängig vom Reiseziel benötigen Erwachsene und Kinder jeden Alters ein eigenes Reisedokument, das kann ein regulärer Personalausweis oder regulärer Reisepass sein.

Wenn Reisen in passpflichtige Länder geplant



oder absehbar sind, empfiehlt das Bundesministerium des Innern und für Heimat Ihnen, einen regulären Reisepass für das Kind zu beantragen. Für eine Reihe von Ländern genügt ein regulärer Personalausweis als Reisedokument. Das gilt zum Beispiel für Reisen innerhalb der Europäischen Union, für Reisen in Staaten, die zum Schengenraum gehören, wie Norwegen, Island, die Schweiz und Liechtenstein sowie für Reisen in die Türkei. Entsprechend rechtzeitig sollten Sie die Dokumente beantragen. Die aktuelle Produktionszeit bei Reisepässen liegt bei ca. 8 Wochen, ein Personalausweis wird in der Regel in zwei Wochen hergestellt.

Achtung! Kinderreisepässe werden seit dem 1. Januar 2024 nicht mehr verlängert bzw. neu ausgestellt!

Die Gültigkeit bleibt vor Ablauf des Dokuments jedoch bestehen. Über die konkreten Einreisebestimmungen Ihres Reiselandes und die erforderlichen Ausweisdokumente informieren Sie sich bitte rechtzeitig vor Antritt der Reise. Auskunft dazu geben Ihnen unter anderem die Reise- und Sicherheitshinweise des Auswärtigen Amtes (www.auswaertiges-amt.de) sowie das Bürgerbüro.

Risssanierung an städtischen Straßen

An einigen Straßen im Stadtgebiet wurden Risse im Asphalt vergossen. Damit soll die Lebensdauer der Straßen, insbesondere der Deckschichten, verlängert werden. Bleiben Risse offen, dringt Wasser ein und es kann im Winter zu weiteren Schäden führen. Kanten brechen ab und letztendlich bilden sich Schlaglöcher. Die Fotos sind auf der Kastanienhöhe in Mohorn entstanden. Natürlich lassen sich nicht alle Straßen in einem Jahr sanieren, aber es sind in jedem Jahr einige Straßen im Plan. Bei einer großen Anzahl von Rissen oder wenn sich dann größere flächige Netzrisse bilden, bleibt meist nur die Reparatur der Asphaltdeckschicht. Auch diese Arbeiten hat die Stadt Wilsdruff beauftragt. In der letzten Augustwoche wird damit begonnen. Es erfolgen zu gegebener Zeit noch genauere Informationen für die betroffenen Anwohner.





Blutspende

- Wilsdruff Dienstag, 27. August 2024, 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr, in der Oberschule Wilsdruff, Gezinge 12, 01723 Wilsdruff.
- Kesselsdorf Dienstag, 24. September 2024, 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus, Schulstraße 2, 01723 Kesselsdorf.

Mitbringen brauchen Sie nur Ihren Personalausweis und die Bereitschaft, zu helfen.



Öffentliche Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

 Am 1. September 2024 findet die Wahl zum 8. Sächsischen Landtag statt.

Die Wahl dauert von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

2. Die Stadt Wilsdruff ist in folgende 15 allgemeine Wahlbezirke:

Wahl- bezirk- Nr.	Bezeichnung des Wahlbezirks	Bezeichnung des Wahlraums	Barriere- frei
001	Wilsdruff 1	Gezinge 12, 01723 Wilsdruff Oberschule Wilsdruff, Anbau	\$
002	Wilsdruff 2	Gezinge 12, 01723 Wilsdruff Oberschule Wilsdruff, Anbau	8
003	Limbach/ Birkenhain	Zur Alten Schule 7, 01723 Wilsdruff OT Limbach Dorfgemeinschaftshaus Limbach	
004	Kaufbach	Oberstraße 15, 01723 Wilsdruff OT Kaufbach Dorfgemeinschaftshaus Kaufbach	
005	Blankenstein	Kirchweg 6, 01723 Wilsdruff OT Blankenstein Alte Schule Blankenstein	
006	Helbigsdorf	Talstraße 6, 01723 Wilsdruff OT Helbigsdorf Dorfgemeinschaftshaus Helbigsdorf	Ġ
007	Grumbach	Tharandter Straße 8, 01723 Wilsdruff OT Grumbach Evangelische Grundschule Grumbach	\$
800	Mohorn	Schulberg 10, 01723 Wilsdruff OT Mohorn Dorfgemeinschaftshaus Grundschule Mohorn	ġ.
009	Grund	Am Tharandter Wald 5, 01723 Wilsdruff OT Grund Grünwerk Welde	Ġ
010	Herzogswalde	Am Rosengarten 3, 01723 Wilsdruff OT Herzogswalde DRK Seniorenwohnpark	8
011	Braunsdorf	Ernst-Thälmann-Straße 29, 01737 Wilsdruff OT Braunsdorf Vereinshaus Braunsdorf	8
012	Oberhermsdorf	Hauptstraße 24, 01737 Wilsdruff OT Oberhermsdorf Grundschule Oberhermsdorf	
013	Kleinopitz	Saalhausener Straße 10 a, 01737 Wilsdruff OT Kleinopitz Dorfhaus für Jung und Alt Kleinopitz	8
014	Kesselsdorf 1	Schulstraße 2, 01723 Wilsdruff OT Kesselsdorf Dorfgemeinschaftshaus Kesselsdorf	Ġ
015	Kesselsdorf 2	Schulstraße 2, 01723 Wilsdruff OT Kesselsdorf Dorfgemeinschaftshaus Kesselsdorf	ġ

und 3 Briefwahlbezirke:

Wahl- bezirk- Nr.	Bezeichnung des Wahlbezirks	Bezeichnung des Wahlraums	Barriere- frei
016	Briefwahl 1	An der Schule 9, 01723 Wilsdruff Gymnasium Wilsdruff, Aula	\$
017	Briefwahl 2	An der Schule 9, 01723 Wilsdruff Gymnasium Wilsdruff, Aula	8
018	Briefwahl 3	An der Schule 9, 01723 Wilsdruff Gymnasium Wilsdruff, Aula	8

eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis 11. August 2024 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben. Die Briefwahlvorstände treten zur Zulassung der Wahlbriefe sowie zur Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses um 15:00 Uhr im Gymnasium Wilsdruff – Aula zusammen.

3. Jede und jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie oder er eingetragen ist.

Die Wählerinnen und Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler bekommt bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Direktstimme und eine Listenstimme. Das Stärkeverhältnis der Parteien im Sächsischen Landtag errechnet sich nur aus der Anzahl der Listenstimmen.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Direktbewerberinnen und -bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge, bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien außerdem den Namen der Parteien und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jeder Bewerberin und jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerberinnen und Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die Wählerin oder der Wähler gibt ihre oder seine Direktstimme in der Weise ab, dass sie oder er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie gelten soll, und ihre oder seine Listenstimme in der Weise, dass sie oder er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll. Der Stimmzettel muss von der Wählerin oder dem Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre oder seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.



Öffentliche Bekanntmachungen

- 4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- 5. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
 - b) durch Briefwahl

teilnehmen

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 16:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Jede und jeder Wahlberechtigte kann ihr oder sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch eine Vertreterin oder einen Vertreter anstelle der oder des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 13 Absatz 4 des Sächsischen Wahlgesetzes).

Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 13 Absatz 5 des Sächsischen Wahlgesetzes). Wer vorsätzlich unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Wilsdruff, 08.08.2024



Ralf Rother Bürgermeister

Verkehrseinschränkungen

Wilsdruff – Vom **16. August 2024** bis **18. August 2024** ist der "Markt" zeitweise vollständig gesperrt. Grund hierfür sind die Veranstaltungen "Hof- und Kneipennacht", "Open-Air-Konzert" der Band "Borderline" und das Open-Air-Konzert der "Elbland Philharmonie".

Die konkreten Zeiten der Vollsperrung sind:

16. August 2024: 16:00 Uhr bis 02:00 Uhr 17. August 2024: 12:00 Uhr bis 02:00 Uhr 18. August 2024: 17:00 Uhr bis 24:00 Uhr

Die Bushaltestelle "Markt" kann in diesen Zeiten nicht durch die Linienbusse bedient werden. Eine Ersatzhaltestelle wird auf der "Löbtauer Straße" errichtet. Die Haltestelle "Dresdner Straße" in Richtung Dresden kann von der Linie 333 nicht bedient werden. Für Fahrten aus Richtung Dresden mit Weiterfahrt nach Grumbach dient als Ersatz für die Haltestelle "Markt", die Haltestelle "Gezinge".

Wir bitten um Verständnis über die eintretenden Einschränkungen.

Herzogswalde - Verkehrshinweis – Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

B 173 - Fahrbahnerneuerung in Herzogswalde - Verlängerung der Maßnahmen bis **30. September 2024**

Kesselsdorf – Bis voraussichtlich zum **10. August 2024** erfolgen im Bereich "Zur Linde"/ "Inselallee"/ "Zum Stern" Arbeiten zum Breitbandausbau als Wanderbaustelle. Die Verkehrsführung wird punktuell als Einbahnstraße erfolgen und entsprechend dem Baufortschritt angepasst.

Kesselsdorf – Bis voraussichtlich zum 23. August 2024 erfolgen im Bereich "Unkersdorfer Straße" zwischen "Inselallee"/"Zum Stern"/"Inselallee" Arbeiten zum Breitbandausbau als Wanderbaustelle. Die "Unkersdorfer Straße" wird abschnittsweise für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt. Eine Umleitung erfolgt über die "Inselallee". Für den Fußgängerverkehr wird ein Notgehweg eingerichtet.

Kesselsdorf – Bis voraussichtlich zum **31. Oktober 2024** erfolgen im Bereich "Zschoner Ring" in Höhe der Hausnummer 3 Arbeiten zur Herstellung einer Lieferantenzufahrt. Der Fußgängerverkehr wird über einen Notgehweg an der Baustelle vorbeigeführt. Es kommt zu einer Fahrbahneinengung sowie Haltverboten in diesem Bereich.

Kesselsdorf – Bis voraussichtlich **Anfang September 2024** erfolgen im Bereich "Oscar-Fichtner-Straße" Arbeiten zum Breitbandausbau als Wanderbaustelle. Die Arbeiten werden als Vollsperrung mit dem Zusatz "Anlieger frei" ausgeführt.

Allgemein – Während der angezeigten Baumaßnahmen sind Einschränkungen oder Behinderungen des Fußgänger- und Fahrzeugverkehrs nicht auszuschließen. Bitte achten Sie auf die örtlichen Umleitungsempfehlungen und Beschilderungen.

Alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis für die bauzeitlichen Einschränkungen und besonders umsichtige Fahrweise im Bereich der Arbeiten gebeten.











Wandern auf dem Bergbaulehrpfad in Grund

Am Sonntag, dem **18. August 2024**, startet die geführte Rundwanderung auf dem "Bergbaulehrpfad in Grund", im Nationalen GEOPARK Sachsens Mitte, **9:30 Uhr**, am Buswendeplatz in Grund (Nähe KNOX). Seit 2019 gibt es diesen Bergbaulehrpfad in Mohorn-Grund, der mit einer Reihe von Informationstafeln einen Überblick zum damaligen Bergbau und der Silberausbringung gibt. Mundlöcher, Kunstgräben, Dämme, Röschen, Pingen und Halden sind heute noch Zeugnisse dieses Bergbaus. Die circa fünf Kilometer sind gut begehbar. Dauer: circa drei Stunden. Unkostenbeitrag: Erwachsene 5,00 Euro, Kinder frei. Anmeldung erwünscht: Unter Telefon 035205 2530 oder per E-Mail: moegel_bs@web.de. Herzlich willkommen.

Rolf Mögel, Gästeführer ERZGEBIRGE

Vereinsvogelschießen

Im Rahmen des Stadtfestes 2024 findet wieder unser Vereinsvogelschießen statt. Dieses Jahr ändert sich nur die Uhrzeit. Beginn ist am **18. August 2024**, pünktlich **12:00 Uhr**. Dann wird der Schützenkönig das Vogelschießen eröffnen. Bereits ab **11:00 Uhr** werden die Karten für die Schüsse verkauft. Zuerst die für das Mannschaftsschießen. Aus drei Lostöpfen zieht der Teamleiter insgesamt sechs Schuss. Bei 20 Mannschaften wären das 120 Schuss. Danach werden die restlichen Nummern verkauft. Der Preis bleibt auch erhalten, 3,00 Euro pro Schuss. In der Zeit des Verkaufes spielt das Blasorchester "Die Wilsdruffer" auf dem Bahnhofgelände. Für Speis und Trank ist ausreichend gesorgt. Allen Teilnehmern wünschen wir viel Erfolg.

Mario Gnannt, Stadtverein

Grand Opening und Aufregendes Wochenende Ein Event, was ihr nicht verpassen dürft

Seid ihr bereit für gute Musik, leckere Cocktails und eine Happy Hour, die sich wirklich auszahlt? Dann seid ihr am **16. August 2024**, bei uns genau richtig! Wir feiern unser Grand Opening zur Kneipennacht und laden Euch herzlich ein, zu unserer ersten "Goldie-Beach Bar". Zusammen mit Euch wollen wir ei-



nen unvergesslichen Sommerabend erleben. Lasst uns gemeinsam singen, gute Laune verbreiten und den Sommer gebührend feiern! Ihr findet uns in der Kupferpfanne auf der Rosenstrasse. Alle aktuellen Informationen gibt es auf unserer Instagram-Seite (@goldstuecke_kcw). Und das ist noch nicht alles! Zum feierlichen Anlass der 160 Jahre Feuerwehr Wilsdruff lädt der Karnevalsclub Wilsdruff am 17. August 2024, 14:00 Uhr, zu einem spektakulären Programmpunkt auf dem Marktplatz ein. Erlebt eine spannende Geschichte erzählt von 15 talentierten Tänzerinnen und einen alles entscheidenden Kampf. Wer wird wohl gewinnen? Kommt vorbei und findet es heraus. Wir freuen uns auf Euch und wünschen ein aufregendes Wochenende voller Spaß und Unterhaltung.

Euer Karnevalsclub Wilsdruff und die Goldstückchen

Artur-Kühne-Verein Wilsdruff





Sonntagsspaziergang durch Burkhardswalde Eine Reise in Mittelalter

Auch dieses Jahr sind wir von Ihrem Interesse an unseren Sonntagsspaziergängen begeistert und freuen uns über das viele positive Feedback. Weiter geht es am **25. August 2024**, in Burkhardswalde unter dem Motto: "Festung, Wirtshaus, Dorfkirche - Auf Zeitreise ins Mittelalter". Treff ist **14:00 Uhr**, am Steingut, Zur Baeyerhöhe 35, der kleinsten Burg Sachsens, mit deren Besichtigung der Rundgang startet. Von dort geht es zur Dorfkirche und zum historischen Gasthof "Alma Kasper". Anschließend gibt es wie immer Erfrischungen und Zeit für Gespräche. Parken können Sie sowohl am Steingut direkt als auch am Gasthof. Wir hoffen Sie sind dabei und gehen mit auf Tour. Wir freuen uns auf Sie.

Vivien Ernst
Artur-Kühne-Verein Wilsdruff
www.artur-kuehne-verein-wilsdruff.webnode.com
www.facebook.com/arturkuehneverein



Anzeigentelefon: 037208/876-200

SONNTAGSSPAZIERGÄNGE 2024 - ORTSGESCHICHTE NEU ERLEBEN

Einladung zu zwei besonderen Chorauftritten

Liebe Musikfreunde, wir freuen uns, euch gleich zwei außergewöhnliche Chorauftritte anzukündigen. Lasst euch diese musikalischen Highlights nicht entgehen und seid dabei, wenn unsere Stimmen erklingen und wir für gute Stimmung sorgen.



Kneipennacht: "Volle Pulle" Wilandes-Chor

Datum: **16. August 2024** Uhrzeit: ab **18:00 Uhr**

Ort: Leibger Innenhof (Markt 12 in Wilsdruff, gleich beim Brunnen "Wilde Sau")

Unter dem Motto "Volle Pulle" Wilandes-Chor laden wir euch herzlich zur diesjährigen Kneipennacht ein. Freut euch auf ein vielseitiges Repertoire, das garantiert für gute Laune sorgt. Neben unseren musikalischen Darbietungen bieten wir euch erfrischende Getränke und leckere Snacks an. Schwingt das Tanzbein, genießt die Musik und lasst den Abend mit uns ausklingen.



Chorauftritt am Kiosk beim Naturwaldbad Grillenburg

Datum: **18. August 2024** Uhrzeit: **15:00 Uhr**

Ort: Kiosk am Naturwaldbad Grillenburg



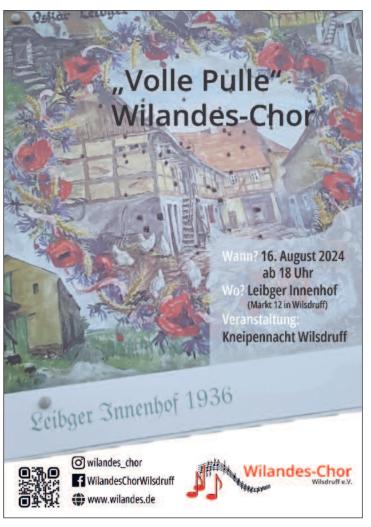
Kommt mit uns an den Badeteich und erlebt einen entspannten Nachmittag mit wunderschöner Chormusik. Unser Auftritt findet in der Nähe des Kiosks statt, sodass ihr bei Snacks und Getränken die Seele baumeln lassen könnt. Ob ihr den

Ausblick über den Badeteich genießt, die Füße ins Wasser haltet oder einfach nur der Musik lauscht, für jeden ist etwas dabei.

Wir freuen uns auf euer Kommen und darauf, gemeinsam mit euch zwei unvergessliche Auftritte zu erleben.

Bis bald, Euer Wilandes-Chor Wilsdruff e. V.









Bürger ehren ihren Ehrenbürger - Dr. Rolf Görner

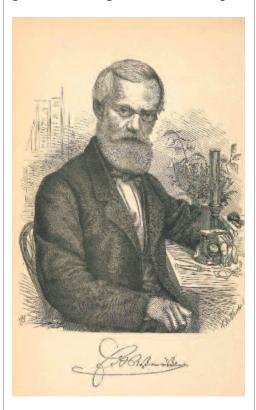
1956 ist Rolf Görner Vorsitzender der Ortsgruppe Wilsdruff des Kulturbundes zur demokratischen Erneuerung Deutschlands und in den übergeordneten Strukturen bestens integriert. Er beschäftigte sich mit den unterschiedlichsten Themen der Heimat- und Geschichtsforschung. Rolf Görner machte sich vertraut mit der von Artur Kühne und Wolfgang Schmidt geleiteten Heimatsammlung, in der sich auch die Werke von Professor Emil Roßmäßler befanden. Die naturnahe pädagogische Ausbildung und die Wissensvermittlung für alle Altersgruppen waren für Rolf Görner Inspiration und Aufgabe. In Vorbereitung des wissenschaftlichen Symposiums der Forstakademie Tharandt zum 150. Geburtstages von Professor Emil Roßmäßler leistete er eine umfassende wissenschaftliche Zuarbeit. Er hielt zahlreiche Vorträge zum Schaffen und Wirken von Professor Roßmäßler. Während eines Vortrages vor den Dresdner Aquarianern 1956 begründete er, warum er sich mit Professor Emil Adolf Roßmäßler beschäftigt hat:

- Mangelnde Kenntnis an Naturgeschichte
- Die Geschichte um 1848, in der Roßmäßler lebte, interessierte ihn
- Der Begeisterung für das Aquarium Roßmäßler war Vater der Aquarienkunde.

Während der intensiven Recherche zur Person Roßmäßler (1806-1857) stellte er fest: Prof. Roßmäßler war Naturwissenschaftler, Rechtsanwalt des Waldes, Volksfreund, Volksschriftsteller und Volkserzieher. Volkslehrer zu sein war sein Hauptanliegen, seine Lebensaufgabe. Roßmäßler, geboren am 03. März 1806 in Leipzig, besuchte das Gymnasium und beschäftigte sich mit Botanik. Der Vater starb 1821, die Mutter 1825, sein Onkel übernahm die Vormundschaft. Von seinem Onkel erhielt er ein wöchentliches Taschengeld von 1,50 Mark und ermöglichte ihm ab 1825 das kostenlose Theologiestudium an der Universität in Leipzig. Roßmäßler bemerkte, dass sich durch eine aufgeklärte Weltanschauung, die sich in sinnlicher Naturwahrnehmung und Gesetzmäßigkeiten begründet, seine theologische Sichtweise veränderte. Er brach das Theologiestudium ab, übernahm 1827 die Leitung einer Privatschule in Weida/Thüringen und wurde Naturwissenschaftler. Er schrieb viele Aufsätze zur Botanik, arbeitete zusammen mit Professor Reichenbach, dem Begründer des botanischen Gartens in Dresden, an dem Buch "Flora von Deutschland in getrockneten Exemplaren". Der Leiter der Königlich sächsische Akademie für Land- und Forstwirtschaft in Tharandt, Oberforstrat Heinrich Cotta, hat 1830 Emil Adolf Roßmäßler zum Professor der Zoologie berufen. In dieser Zeit veröffentlichte er viele Schriften und vollendete

sein Hauptwerk "Iconographie der Landund Süßwassermollusken". Nach dem Tod des Botanik-Professors Reum wurde er auch als Professor für Botanik eingestellt. Er unternahm viele Reisen u.a. nach Prag, Triest, Spanien und Berlin und lernte die namhaftesten Naturwissenschaftler, z. B. Alexander von Humboldt,

kennen. Mit dem Ziel, die Allgemeinbildung der Bürger in Tharandt zu verbessern, gründete er mit dem örtlichen Apotheker einen Bürgerverein in Tharandt. Er hielt naturwissenschaftliche, geschichtliche und gesellschaftliche Vorträge.



Prof. Roßmäßler wurde als Vertreter des Wahlkreises Pirna für den linken Flügel des Frankfurter Volkskongresses nominiert. Als Mitglied der Abteilung Volksschulen des parlamentarischen Schulausschusses wandte er sich an alle in Deutschland, mit der Bitte Vorschläge zur Verbesserung der Volksbildung einzureichen. Im September 1848 berichtete Prof. Roßmäßler im Parlament über die Lage im Volksschulwesen und die Wünsche der Wähler. Nach der Auflösung des Frankfurter Parlaments und dem anschließenden Hochverratsprozess, welcher zu seinen Gunsten entschieden wurde, legte er



sein Lehramt nieder und trat von allen Ämtern zurück. 1850 verließ er Tharandt und zog nach Leipzig. Prof. Roßmäßler reiste viel und hielt Vorträge zur Verbesserung des Schulwesens. Er forderte Volksschulen, Einrichtungen für berufliche Ausbildung und Kinderhorte. Außerdem gründete er mehrere Humboldt Vereine, um dem Bürgertum mehr Bildung und Wissen zu vermitteln.

Er vertrat die Meinung, dass eine solide naturwissenschaftliche Ausbildung Grundlage für die Erhöhung des Bildungsniveaus des Volkes darstellt. Zu Ehren des 100. Geburtstags von Heinrich Cotta schrieb Prof. Roßmäßler eine Monographie über den Wald. Nach langer Krankheit starb Prof. Emil Adolf Roßmäßler am 08. April 1867. Die Bedeutung von Prof. Roßmäßler hat Dr. Rolf Görner in einem Sonderdruck der "Heimatkundliche Blätter" 1956 wie folgt zusammengefasst:

"Er war ein Wissenschaftler von Rang, dem die Naturkunde wichtige Ergebnisse verdankt, ein fortschrittlicher liberaler Bürger, der sich als Abgeordneter der Frankfurter Nationalversammlung und später als Vertrauensmann des Leipziger Zentralkomitees des Allgemeinen Deutschen Arbeitervereins für die sozialen Belange der niedrigen Volksschichten einsetzte und ein Volksredner und Volksschriftsteller, der unermüdlich für die Verbesserung der naturwissenschaftlichen Volksbildung tätig war". Bis heute haben sich im Heimatmuseum der Stadt Wilsdruff Bücher und Zeitschriften von E. A. Roßmäßler erhalten.

Helga Streubel Mitglied im Landesverein Sächsischer Heimatschutz





Veröffentlichungen Dritter





Veröffentlichungen Dritter

Der Verein Pro Jugend e. V. berichtet

Mit Pflegekindern auf Reisen ins Osterzgebirge



Auch 2024 konnte wieder eine Pflegekinderfreizeit - oder besser Pflegejugendfreizeit - für sechs junge Menschen zwischen 14 und 17 Jahren durchgeführt werden. Diese wurde in Kooperation mit dem Pflegekinderdienst des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge von Pro Jugend e. V. veranstaltet. Gemeinsam ging es im Juni von Freitag bis Sonntag in die Hüttenteichbaude in Geising. Der Freitagabend stand unter dem Motto des gemeinsamen Kennenlernens und natürlich durfte auch das Fußballspiel Deutschland gegen Schottland nicht verpasst werden. Der regnerische Samstagvormittag wurde für den Besuch des Leistungssportzentrums Altenberg genutzt, welches seine Türen für Besucherinnen und Besucher geöffnet hatte. Hier konnten beispielsweise die Biathlon-Anlage ausprobiert sowie beim Training von Skeleton und Rennrodeln zugeschaut werden. Nach einem Mittagessen ging es gemeinsam zur Bergbaude Kohlhaukuppe. Der erlebnisreiche Samstag wurde mit einem gemeinsamen Grillabend beendet, was wie gewohnt sehr liebevoll von den Betreibern des Hüttenteich Geising zubereitet wurde.

Am Sonntag ging es zum Erlebnisberg Altenberg. Hier gab es viel Gaudi auf der Sommerrodelbahn und Bauchkribbeln beim Bergbauhunt. Die Jungs probierten sich im Mountaincart aus und sausten voller Action den Berg hinunter. Dankbar für die vielen Erlebnisse und die Begegnungen ging das Wochenende viel zu schnell zu Ende. Es war eine richtig schöne Zeit: Die Jugendlichen verstanden sich untereinander sehr gut, konnten sich miteinander austauschen und verbrachten die Zeit zwischen den Unternehmungen häufig gemeinsam als Gruppe. Auch der Austausch mit den Betreuern von Pro Jugend e. V. war auf Augenhöhe und hat beiden Seiten viel Spaß gemacht. Einhellig wurde verabredet, sich in dieser Konstellation nächstes Jahr gerne wieder zu treffen. Nach diesem gelungenen Freizeitauftakt wünschen wir nun allen Kindern und Pflegefamilien eine erholsame Urlaubs- und Ferienzeit.

Wer die Sommerzeit nutzen möchte, sich näher mit dem Thema Vollzeitpflege auseinanderzusetzen, wendet sich gern an den Pflegekinderdienst des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Wir suchen fortwährend geeignete Pflegepersonen für Kinder, die nicht bei ihren leiblichen Eltern leben können.



Weitere allgemeine Informationen finden Sie hier:

https://www.landratsamt-pirna.de/pflegekinderdienst.html Weitere Fragen richten Sie sehr gern an: pflegekinderdienst@landratsamt-pirna.de

Landratsamt Pirna





Partnerschaften für Demokratie im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Ausschreibung für Projekte 2025

Der Landkreis beabsichtigt die Beantragung des Förderprogramms "Partnerschaften für Demokratie" für die neue Förderperiode ab dem Jahr 2025. Ziel des Programms wird es weiterhin sein, zivilgesellschaftliches Engagement für Demokratie, Vielfalt und gegen jede Form von Extremismus auch im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge zu stärken. Vereine, Projekte und Initiativen, die sich aktiv für die Werte des Grundgesetzes, die Förderung eines lebendigen, vielfältigen und demokratischen Zusammenlebens einsetzen und insbesondere gegen die verschiedenen Formen des Extremismus sowie Ideologien der Ungleichwertigkeit arbeiten, können Unterstützung erhalten. Der Fokus liegt auf einer zielgerichteten Zusammenarbeit aller Akteure vor Ort.

Gefördert wird das Vorhaben - vorbehaltlich einer endgültigen Bewilligung - durch das Bundesprogramm "Demokratie leben!" und aus Mitteln des Freistaates Sachsen. Die Antragsformulare sind ab dem 1. August 2024 abrufbar und bis **30. Oktober 2024** einzureichen.

Informationen zur Antragstellung:

Für eine Förderung im Rahmen der Partnerschaften für Demokratie können Mittel für Maßnahmen und Projekte im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (ohne die Kommunen Sebnitz, Bad Schandau, Hohnstein) beantragt werden. Für die drei Kommunen Sebnitz, Bad Schandau und Hohnstein können bei folgender Partnerschaft für Demokratie einen Förderantrag gestellt werden: Partnerschaft für Demokratie I Sebnitz I Bad Schandau I Hohnstein (demokratie-sbsh.de). Die Höhe der Förderung kann bis zu 100 % der zuwendungsfähigen Gesamtkosten des Projekts betragen. Der Antrag inkl. Kosten- und Finanzierungsplan sowie einer aussagekräftigen Projektbeschreibung (1) ist bis zum 30. Oktober 2024 mit rechtsverbindlicher Unterschrift im Landratsamt einzureichen. Es werden nur Projekte gefördert, die sich an den Zielen der Partnerschaften für Demokratie (2) für den Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge orientieren. Über die Förderfähigkeit der eingegangenen Projektanträge entscheidet ein Begleitausschuss anhand eines Kriterienkatalogs (3). Das federführende Amt für die Partnerschaften für Demokratie ist das

Landratsamt. Alle Antragsunterlagen finden Sie ab dem 1. August auf der Internetseite des Landratsamtes

www.landratsamt-pirna.de/partnerschaften-fuer-demokratie.html sowie auf der Homepage www.vielfalt-soe.de.

Ihre Anträge richten Sie bitte an:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Sozial- und Ausländeramt Fördermittelmanagement Schloßhof 2/4 01796 Pirna

Tel.: 03501 515 4006

E-Mail: sozialamt@landratsamt-pirna.de

Vor Antragstellung sowie für Fragen kann folgende Beratungsmöglichkeit genutzt werden:

Stadtverwaltung Pirna

Fachdienst Demokratie, Prävention und Migration

Herr Johannes Enke Tel.: 03501 556 213

E-Mail: johannes.enke@pirna.de

Weitere Informationen sowie die Leitlinie zum Förderprogramm erhalten Sie unter www.demokratie-leben.de.

Informationen zum Mikroprojektefonds: Auch im Jahr 2025 wird es die Möglichkeit geben, innovative (Klein-)Projekte mit bis zu 1.000 EURO unkompliziert fördern zu lassen. Die Bewirtschaftung des Mikroprojektefonds erfolgt durch den Verein Aktion Zivilcourage e. V. Eine Antragstellung ist ab dem **1. Januar 2025** möglich. Weitere Informationen zum Mikroprojektefonds sowie Richtlinie und Antragsformular sind auf der Homepage des Vereins unter www.aktion-zivilcourage.de zu finden.

Landratsamt Pirna

Unterstützung bei der Schülerbeförderung zum neuen Schuljahr

Für eine reibungslose Schülerbeförderung benötigt es abgestimmte Fahrpläne an die Schulanfangs- und -endzeiten und gut koordinierte Umsteigemöglichkeiten. Da aufgrund wechselnder Schülerzahlen und unterschiedlicher Wohn- und Schulorte einerseits bei den Unterrichtszeiten sowie auch bei den Fahrplänen immer wieder Änderungen notwendig werden, kann es insbesondere in der Anfangsphase des Schuljahres Anpassungsbedarf geben. Zur Unterstützung des bestmöglichen Ablaufs hat das Landratsamt einen kleinen Pool an ehrenamtlich engagierten Schulbusbegleitern, die zum Schuljahresanfang und im Laufe des Jahres bedarfsmäßig Kontrollen an Haltestellen durchführen und auch auf zu prüfenden Linien mitfahren. "Zu Schulbeginn Anfang August werden wieder hunderte Schülerinnen und Schüler mit dem öffentlichen Nahverkehr durch unseren Landkreis befördert", betrachtet Landrat Michael Geisler das bevorstehende Sommerferienende. "Dank der Hilfe von Schulbusbegleitern kann das Amt für Bildung und ÖPNV mithelfen, dass unsere Kinder koordiniert und sicher vom Wohnort an die Bildungseinrichtung und zurück gelangen". Der zeitliche Aufwand ist mit maximal drei Stunden je Auftrag gut in den Alltag integrierbar, wird über eine Ehrenamtspauschale vergütet und Auslagen werden erstattet. Darauf müssen die Schulbusbegleiter besonders achten:

- Einhaltung des Fahrplanes pünktliche Abfahrts- und Ankunftszeiten
- Prüfung der notwendigen Anschlüsse
- Kapazitätsfragen Bus überfüllt bleiben Schüler stehen?
- Werden alle Haltestellen bedient?
- Ist die Sicherheit an den Haltestellen, auf dem Busbahnhof aber auch im Bus gewährleistet?

Bei der Aufteilung der Kontrollgebiete wird der Wohnort der Begleiter beachtet. Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Die Begleiter starten immer mit konkreten Prüfaufträgen, die das Landratsamt nach dem Einsatz auswertet und bei Bedarf die nötigen Schritte einleitet.

Kontakt: Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Amt für Bildung und ÖPNV, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna Tel.: 03501 515 4213, E-Mail: verkehrswesen@landratsamt-pirna.de

Landratsamt Pirna



Waldbesitzerversammlung im Raum Tharandt

Am Donnerstag, dem **26. September 2024**, lädt der Staatsforstbetrieb Sachsenforst alle interessierten Waldbesitzer zu einer kostenlosen Informationsveranstaltung nach Tharandt ein. Themen werden die Vorstellung des neuen Revierleiters, Lukas Schubert, für das Privat- und Körperschaftswaldrevier Spechtshausen, sowie Grundlagen zur Verkehrssicherungspflicht von Waldbesitzern und Grundlagen zur Behandlung von Waldbeständen sein. Die Veranstaltung beginnt **18:00 Uhr**, und ist mit circa zwei Stunden veranschlagt. Veranstaltungsort ist der Heinrich-Cotta-Club e. V. in Tharandt, vormals "Art Lokal Feuerstein", Wilsdruffer Str. 20, 01737 Tharandt. Aufgrund begrenzter Plätze, bitten wir um schriftliche Anmeldung bis zum **19. September 2024** unter:

Forstinspektor David Müller Sachbearbeiter Privat- und Körperschaftswald Stellv. Leiter Holzbüro STAATSBETRIEB SACHSENFORST Forstbezirk Bärenfels

david.mueller@smekul.sachsen.de."

Unternehmensnachfolge

Beratungsgespräche am 14. August 2024, in Pirna.

Für einen Unternehmer kommt die Zeit, sein Lebenswerk zu sichern und die unternehmerische Verantwortung in jüngere Hände zu legen. Für viele stellt sich die Frage nach der Unternehmensnachfolge, weil diese Prozesse komplex sind.

Was gehört dazu und worauf ist zu achten? Sowohl für Seniorunternehmer als auch für angehende Nachfolger bietet die IHK Dresden eine orientierende Beratung an, die einen Überblick über die weiteren Schritte im Nachfolgeprozess verschafft. Dabei spielt es keine Rolle, ob bereits ein Nachfolger beziehungsweise ein übergabewilliges Unternehmen gefunden wurde oder noch danach gesucht wird, ob der Nachfolgeprozess noch ganz am Anfang steht oder letzte Fragen zu klären sind.

Die nächsten Beratungsgespräche werden am **14. August 2024**, in der Zeit von **10:00 Uhr bis 16:00 Uhr**, angeboten. Sie finden im Landratsamt Pirna am Schloßhof 2/4 im Raum EF 2.09 statt.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung zu den Einzelgesprächen ist erforderlich und unter www.dresden.ihk.de/unternehmensnachfolge oder bei den genannten Ansprechpartnerinnen möglich.

Ihre Ansprechpartner:

 Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Stabsstelle Wirtschaftsförderung

Tel.: 03501 515 1519

E-Mail: ines.henning@landratsamt-pirna.de

 Industrie- und Handelskammer Dresden Referat Wirtschaftsförderung

Tel.: 0351 2802 135

E-Mail: karbstein.nicole@dresden.ihk.de

Handwerkskammer Dresden
 Projekt "Puls Handwerk"
 Tel.: 03501 585 4361

E-Mail: Mandy.Hammer@hwk-dresden.de

Beratungszentrum für Barrierefreies Planen und Bauen in Sachsen

Als Mitglied u. a. Arbeitskreises stelle ich Ihnen hiermit das Beratungszentrum für Barrierefreies Planen und Bauen vor. Detaillierte Informationen dazu finden Sie im Internet unter sachsen.vdk.de/barrierefreies-sachsen Gerade beim Um- und Ausbau vorhandener Bausubstanz ergeben sich für die Planer und Bauherren immer wieder Fragen zu den gesetzlich geregelten Erfordernissen zur Barrierefreiheit. Hier ist das sachsenweit agierende Beratungszentrum mit seinen fachkundigen Mitgliedern die erste Anlaufstelle für eine kostenlose Erstberatung vor Ort. Nutzen Sie dieses Angebot von Architektenkammer und vom Sozialverband der Körperbehinderten Sachsen! Auskünfte und Terminvereinbarungen erhalten Sie über die Beratungsstelle Dresden, Tel. 0351 31746 0.

Stefan Hanns, Mitglied im Arbeitskreis Barrierefreies Planen und Bauen der Architektenkammer Sachsen

ENERGIEBERATUNG aktuell

Vor einem halben Jahr ist das novellierte Gebäudeenergiegesetz (GEG) in Kraft getreten. Damit gilt seit dem 1. Januar 2024 auch die Pflicht für Installationsunternehmen sicherzustellen, dass vor dem Einbau einer neuen Verbrennerheizung eine Beratung zu den möglichen wirtschaftlichen Risiken einer Entscheidung für eine neue Öl- oder Gasheizung stattgefunden hat. Konkret soll die Beratung auf mögliche Auswirkungen der Wärmeplanung und eine mögliche Unwirtschaftlichkeit hinweisen – insbesondere mit Blick auf die ansteigende Kohlenstoffdioxid-Bepreisung, aber auch der ab 2029 geltenden grünen Brennstoffquote. Damit sollen Hauseigentümer auf eventuell hohe Betriebskosten für diese Heizungen hingewiesen werden. Die Beratung muss schriftlich durch eine fachkundige Person, z. B. Energieberater, erfolgen und die Kenntnisnahme der gesetzlich vorgegebenen Beratungsinhalte ist vom Kunden zu bestätigen. Diese schriftlich dokumentierte GEG-Pflichtberatung bei Ihnen zu Hause zum Einbau einer Gas- oder Ölheizung kostet bei mir brutto 190,00 Euro.

Stefan Hanns, Energieberater, Tel.: 0173 4091961 E-Mail: h.project@web.de

Hochwasserschadensbeseitigung auf der K 8738 zwischen Kirnitzschtal und Ottendorf – Verlängerung der Bauzeit

Seit März 2023 erfolgt die Schadensbeseitigung auf der K 8738 zwischen der Einmündung Richtung Ottendorf im Kirnitzschtal und der Pietzschmühle. Planmäßig sollte die Maßnahme bis Ende Juli 2024 abgeschlossen werden. Aufgrund von unvorhergesehenen zusätzlichen Leistungen wie Baumfällungen der Totholzbäume verlängert sich der Bauzeitraum und damit die Vollsperrung voraussichtlich bis zum 30. August 2024. Die ausgeschilderte Umleitung sowie die Änderungen bzw. Einschränkungen im öffentlichen Personennahverkehr bleiben für diesen Zeitraum bestehen. Die Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis gebeten. Die Stadtverwaltungen Sebnitz und Bad Schandau sind informiert. Für das am nächsten Wochenende stattfindende Kirnitzschtalfest konnten Regelungen für den Sonderbusverkehr gefunden werden.

Weitere Informationen zur Baumaßnahme unter: www.landratsamt-pirna.de/sachstand-hochwasserschadensbeseitigung-2021-29430.html

Landratsamt Pirna



Die Volkshochschule informiert über aktuelle Kursangebote

In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

- **24H11003D, Das Regenwald Projekt in Guyana vhs unterwegs**Sonntag, **18. August 2024**, **16:00 Uhr 18:15 Uhr**, 1 x 3 UE, Altenberg, "Geißlerhaus in Bärenstein"
- 24H11005F, 600 Kilometer geheimnisvolles Sardinien zu Fuß vhs unterwegs Mittwoch, 21. August 2024, 18:00 20:15 Uhr, 1 x 3 UE, Freital, Bibliothek
- **24H40406F, Französisch Grundkurs Stufe A1/1. Semester** Mittwoch, **21. August 2024 bis 18. Dezember 2024**, **19:00 Uhr 20:30 Uhr**, 15 x 2 UE, Freital, VHS, 150,00 Euro
- **24H40709F, Tschechisch Grundkurs Stufe A1/3. Semester** Donnerstag, **22. August 2024 bis 28. November 2024**, **17:15 Uhr 19:30 Uhr**, 10 x 3 UE, Freital, VHS, 165,00 Euro
- 24H11007D, Freiheit zwischen Fjord und Fjell mein Jahr in Norwegen vhs unterwegs Freitag, 23. August 2024, 19:00 Uhr 21:15 Uhr, 1 x 3 UE, Glashütte, Arthur-Fiebig-Haus
- 24H11008D, 600 Kilometer geheimnisvolles Sardinien zu Fuß vhs unterwegs Sonntag, 25. August 2024, 16:00 Uhr 18:15 Uhr, 1 x 3 UE, Altenberg, "Geißlerhaus in Bärenstein"
- **24H30229D, Qigong** Montag, **26. August 2024 bis 25. November 2024**, **17:30 Uhr -19:00 Uhr**, 12 x 2 UE, Dippoldiswalde, Weißeritzstraße 11, 120,00 Euro
- 24H40263F, Englisch Fortgeschrittenenkurs Stufe B1 Kleingruppenkurs Montag, 26. August 2024 bis 6. Januar 2025, 17:50 Uhr 19:20 Uhr, 16 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 192,00 Euro
- 24H40275F, Englisch Konversationskurs Stufe B2 Kleingruppenkurs Montag, 26. August 2024 bis 6. Januar 2025, 19:30 Uhr -21:00 Uhr, 16 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 192,00 Euro
- **24H40252F, Englisch Konversationskurs Stufe A2/B1** Dienstag, **27. August 2024 bis 14. Januar 2025, 19:00 Uhr 20:30 Uhr**, 17 x 2 UE, Freital, VHS, 170,00 Euro

- **24H40267F, Englisch Konversationskurs Stufe B1/B2** Dienstag, **27. August 2024 bis 14. Januar 2025, 17:15 Uhr 18:45 Uhr**, 17 x 2 UE, Freital, VHS, 170,00 Euro
- **24H51069F, Ratgeber Smartphone** Mittwoch, **28. August 2024, 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr**, 1 x 2 UE, Freital, Bibliothek Zweigstelle-Zauckerode, 5,00 Euro
- **24H30231D, Qigong** Mittwoch, **28. August 2024 bis 4. Dezember 2024, 19:30 Uhr 21:00 Uhr**, 12 x 2 UE, Dippoldiswalde, Weißeritzstraße 11, 120,00 Euro
- **24H40704D, Tschechisch Grundkurs Stufe A1/1 Semester** Mittwoch, **28. August 2024 bis 30. Oktober 2024, 17:00 20:15 Uhr**, 8 x 4 UE, Altenberg, "Geißlerhaus in Bärenstein", 192,00 Euro
- **24H30232D, Qigong** Donnerstag, **29. August 2024 bis 12. Dezember 2024, 14:45 16:15 Uhr**, 12 x 2 UE, Dippoldiswalde, Weißeritzstraße 11, 120,00 Euro
- **24H51031D, Ratgeber Smartphone** Donnerstag, **29. August 2024, 13:00 Uhr 14:30 Uhr**, 1 x 2 UE, Glashütte, Arthur-Fiebig-Haus, 5,00 Euro
- 24H40703F, Tschechisch Grundkurs Stufe A1/1. Semester Donnerstag, 29. August 2024 bis 5. Dezember 2024, 16:30 Uhr- 18:45 Uhr, 10 x 3 UE, Freital, VHS, 165,00 Euro
- 24H40801F, Arabisch Schnupperkurs Kleingruppenkurs Donnerstag, 29. August 2024 bis 12. September 2024, 17:30 Uhr 19:45 Uhr, 3 x 3 UE, Freital, VHS, 54,00 Euro

Informationen und Anmeldungen:

- Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2, Tel.: 03501 710990
- Geschäftsstelle Freital, Bahnhofstr. 34, Tel.: 0351 6413748
- E-Mail: info@vhs-ssoe.de Internet: www.vhs-ssoe.de

Sommermusiken in der Schlosskirche Zuschendorf mit dem Elblandtrio der Elbland Philharmonie Sachsen

Das Elblandtrio ist am Samstag, **31. August 2024, 17:00 Uhr**, in der Schlosskirche Zuschendorf zu Gast. Im Konzert musizieren Yoko Yamamura-Litsoukov (Violine), Zofia Konieczna (Violine) und Yulia Mütze (Viola) Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Jean Sibelius, Béla Bartók, Johan Halvorsen und Antonín Dvořák.



SOLISTEN

Yoko Yamamura-Litsoukov (Violine) Zofia Konieczna (Violine) Yulia Mütze (Viola)

KONZERT - UND TICKETINFORMATIONEN

Samstag, **31. August 2024, 17:00 Uhr**, in der Schlosskirche Zuschendorf Tickets sind erhältlich bei der Elbland Philharmonie Sachsen Telefon 03525 72260, online unter hallo.etix.com/eps sowie an der Abendkasse.

Julia Gläßer Assistentin der Geschäftsleitung Elbland Philharmonie Sachsen GmbH



Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:

→ ATLAS-Dresden/Eberle-Hald Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.



VON HOLLYWOOD BIS BROADWAY Orchester-Open-Air auf dem Marktplatz Wilsdruff

Es wird wieder magisch! Die Elbland Philharmonie Sachsen ist unter der Leitung von Carlos Domínguez-Nieto mit Highlights aus Musicals und Filmmusik am Sonntag, **18. August 2024, 19:00 Uhr**, auf dem Marktplatz in Wilsdruff zu erleben. Das Orchester startet musikalisch in New York Citys bekanntester Straße, dem Broadway: 29 Kilometer lang und gesäumt von zahlreichen Theatern. Der Musicalklassiker "My fair Lady" feierte dort im Jahr 1956 seine Premiere und zählt – mit Recht! – zu den bekanntesten und beliebtesten Musicals der Broadway-Geschichte überhaupt. Und so wird es nostalgisch, wenn Sängerin Nadine Hammer am Konzertabend als Eliza Doolittle "Ich hätt' getanzt heut Nacht" anstimmt.



Weiter erklingen im Konzert Songs aus "Cats" und "Das Phantom der Oper", zwei der erfolgreichsten Musicals weltweit. Komplettiert wird das Genre mit Titeln aus "Miss Saigon" und "Evita". Vom Broadway geht es direkt in die "Stadt der Träume" nach Los Angeles. Ein Sehnsuchtsort, der Glanz und Glamour versprüht. Dank großer Filmstudios entstanden ab 1910 unzählige Meisterwerke, die in fantastische Welten entführen. Eine der legendärsten Filme und Basis für ein Franchise-Imperium ist "Star Wars". Die visuellen Effekte und das Set-Design waren wegweisend für die Hollywood-Industrie. Im Konzert wird der "Imperial March" erklingen und den Konflikt zwischen der hellen und dunklen Seite der Macht orchestrieren. Fremde Galaxien sind ebenso Fixpunkt der Filmreihe "Star Trek", aus der das Hauptthema "Into darkness" angestimmt wird. Zahlreiche weitere Titel rund um das "Lalaland" illustrieren im Konzert weitere Facetten der Unterhaltungsmetropole. Der bekannte Moderator Patrick Rohbeck führt durch das Programm und hat einige Anekdoten zur Traumfabrik dabei.

KONZERT – UND TICKETINFORMATIONEN

Sonntag, **18. August 2024, 19:00 Uhr**, auf dem Marktplatz in Wilsdruff Tickets sind erhältlich in der Bücherstube Siegemund, Dresdner Str. 1, in 01723 Wilsdruff

Julia Gläßer Assistentin der Geschäftsleitung Elbland Philharmonie Sachsen GmbH



Auf Zeitreise in Burkhardswalde

Auf eine Zeitreise ins Mittelalter können alle Interessierten in Burkhardswalde gehen. In einem der schönsten Dörfer von Klipphausen startet am **25. August 2024**, eine ganz besondere Exkursion, bei der es viel zu entdecken gibt.

Los geht es **14:00 Uhr**, am Treffpunkt an der kleinsten Burg Sachsens. Am Steingut von Burkhardswalde, Zur Baeyerhöhe 35, werden Vertreter des Vereins aus der umfangreichen Geschichte des Hauses berichten. Und natürlich auch erklären, wie es gelang, das betagte Bau-

werk zu retten. Ein Blick in die Räume des Steinguts ist auch möglich.

Danach führt der Weg gut 1000 Meter weiter Richtung Ortskern zur historischen Dorfkirche von Burkhardswalde, wo auch ein Vertreter der Kirche Interessantes zur Geschichte berichten, auch Fragen beantworten wird.

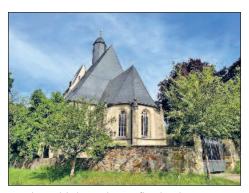
Der Rundgang endet danach am Gasthof "Alma Kasper", wo der Chef aus der Historie des Hauses, aber auch über den Wiederaufbau berichten wird. Anschließend besteht die Möglich-

keit, Erfrischungen zu sich zu nehmen. Der Sonntagsspaziergang unter dem Motto: "Festung, Wirtshaus, Dorfkirche - Auf Zeitreise ins Mittelalter" wird gemeinsam organisiert vom Heimat- und Feuerwehrverein Burkhardswalde und dem Artur-Kühne-Verein Wilsdruff. Die Teilnahme ist kostenfrei. Parkplätze stehen im Ortskern von Burkhardswalde, aber auch in geringer Anzahl am Steingut zur Verfügung.

Heimat- und Feuerwehrverein Burkhardswalde



Der Spaziergang startet am Steingut Burkhardswalde



Es gibt Einblicke in die Dorfkirche des Ortes



Der Rundgang endet am Gasthof "Alma Kasper"



Sport im Verein bleibt attraktiv

In manchen Kommunen im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ist jeder Dritte oder Vierte im Sportverein aktiv. Der KSB unterstützt die insgesamt rund 300 Mitgliedsvereine dabei gleich in mehrfacher Hinsicht. Der organisierte Sport im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge bleibt attraktiv. Dabei steht im Vergleich aller dortigen Kommunen eine kleine Gemeinde erneut ganz vorn: Kurort Rathen ist wie schon in Vorjahren die Kommune mit dem größten Organisationsgrad im Sport. 39,64 Prozent der insgesamt 333 Einwohner sind Mitglied in den beiden vom Kreissportbund betreuten Rathener Sportvereinen. Das geht aus einer Statistik des KSB hervor. Auf Platz zwei folgt mittlerweile Hartmannsdorf-Reichenau. Hier sind 29,62 Prozent der fast 1.000 Einwohner Mitglied im dortigen KSB-Verein Hartmannsdorfer SV "Empor" 1922. Den Bronzeplatz hält Hermsdorf/Erzgebirge mit einem Organisationsgrad von 25,26 Prozent. Pirna ist indes weiterhin die Stadt mit den meisten Mitgliedern in Sportvereinen. Mit über 10.000 Frauen, Männern, Kindern und Jugendlichen ist jeder Vierte der insgesamt 39.303 Einwohner Pirnas in einem der aktuell 45 KSB-Vereine aktiv.

Der mitgliederstärkste Verein im Kreissportbund ist weiterhin der Sportclub Freital mit 1.418 Mitgliedern vor dem SSV Heidenau (1.155) und dem weiteren Mehrspartenverein VfL Pirna-Copitz (1.122). In Freital, der zum Stichtag am 1. Januar 2024 größten Stadt im Landkreis, sind 18,44 Prozent der Einwohner Mitglied in einem der 44 dortigen KSB-Vereine – also fast jeder Fünfte. Fußball ist wieder mit 9.452 Mitgliedern erneut vor Reha-Sport (2.399) und Volleyball (2.344) beliebteste Sportart in den vom KSB betreuten Vereinen im Landkreis.

Kräftiges Plus bei den Mitgliederzahlen im Kreissportbund

Insgesamt betrachtet, liegt der Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge mit einem leicht gestiegenen Organisationsgrad von 17,47 Prozent sachsenweit auf Rang drei – hinter der erstplatzierten Landeshauptstadt Dresden und dem Erzgebirgskreis und vor zehn weiteren Kreis- und Stadtsportbünden. Nach den pandemiebedingten Rückgängen in den Vorjahren gab es wieder ein kräftiges Plus bei den Mitgliedszahlen im KSB. Der Zuwachs betrug zum Stichtag 1. Januar 2024 exakt 1.133 Mitglieder. Das waren fast doppelt so viele neue Vereinsmitglieder wie 2022. Insgesamt sind 42.970 Sportfreundinnen und Sportfreunde in den 300 Vereinen Mitglied. Der Kreissportbund betreut dabei auch vier Fachverbände. Der organisierte Sport im Landkreis bleibt also attraktiv. Und der KSB unterstützt seine Vereine vor allem bei der Vereinsarbeit, der Weiterbildung und der Sportförderung.

Wie unterstützt der KSB seine Mitgliedsvereine?

Nur Mitglieder können sich so zum Beispiel vor Ort beim Kreissportbund betraten lassen, etwa für alle Themen der Arbeit von Vereinsvorständen bzw. schon bei der Gründung und Aufnahme von Sportvereinen. Wer Mitglied beim Kreissportbund ist, hat noch weitere Vorteile im Sinne seiner Sportlerinnen und Sportler im Verein. Nicht nur bei der Aus- und Fortbildung gibt es Ermäßigungen für Mitglieder. Über Landkreismittel werden Mitgliedsvereine außerdem bei der Durchführung von Veranstaltungen unterstützt, bei der Ausrichtung von Wettbewerben wie den Sparkassen Kinder- und Jugendsportspielen, dem größten Nachwuchssportwettbewerb im Landkreis. Trainingslager im Nachwuchsbereich und andere Vereinsprojekte können so ebenfalls mitfinanziert werden.

Für die beantragte Anschaffung von Sportgeräten, für Talentstützpunkte, Regionaltrainer, für Meisterschaften und weitere breitensportliche Höhepunkte bekommen KSB-Mitgliedsvereine extra Geld. In diesem Jahr wurden zum Beispiel über die Landkreisförderung 50 Prozent der beantragten Kosten übernommen, insgesamt allein aus diesem Topf mit 65.000 Euro.



Zwei Mitarbeiter des Kreissportbundes gehen in die Geschäftsstelle in der Pirnaer Gartenstraße

Mitgliedsvereine profitieren außerdem von Spenden und Zuwendungen mehrerer Partner an den Kreissportbund. Ehrungen von engagierten Ehrenamtlern der KSB-Vereine werden durchgeführt. Mitgliedsvereine werden darüber hinaus bei der Öffentlichkeitsarbeit unterstützt, Veranstaltungen angekündigt, über Erfolge berichtet. Sie können von der Reichweite verschiedener Informationskanäle des KSB und ihrer Partner sowohl im digitalen sowie im Printbereich profitieren. Auch bei den größeren, medienwirksamen, jährlichen Auszeichnungsveranstaltungen wie der Sportgala und der Jugendsportlerehrung können ausschließlich KSB-Vereine mit ihren Sportlerinnen und Sportlern an den jeweiligen Umfragen als Nominierte teilnehmen.

Rabatte bei der Ausleihe von Bussen, Sportmodulen und mehr

Schließlich bekommen Mitglieder des KSB beim Kreissportbund erhebliche Rabatte bei der Ausleihe von Bussen für den Sportbetrieb und der Buchung von Sportmodulen für ihre Veranstaltungen, die regelmäßig von fleißigen Helfern des Sport Promotion Teams vom KSB unterstützt werden. Darüber hinaus steht der KSB in Austausch mit Kommunen, Landkreis, Gremien des Freistaates, den anderen Stadt- und Kreissportbünden, dem Landessportbund und mit kommunalen Gesellschaften und macht sich dort für die Belange seiner Mitglieder stark. Der KSB ist zusammen mit seinen Unterstützern und Förderern ein verlässlicher Partner des organisierten Sports im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Kontakt: Telefon: 03501 49190 0 und E-Mail: info@kreissportbund.net

Stephan Klingbeil

Medienbeauftragter/Mitarbeiter Öffentlichkeitsarbeit/Ehrungen Kreissportbund Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e. V.



STAATSMINISTERIUM DES INNERN Gefördert durch
Freistaat
SACHSEN

Der Kreissportbund wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes

Der Organisationsgrad von Wilsdruff liegt bei 19,85 Prozent (Vereinsmitglieder/Einwohner) und damit liegt die Stadt auf Platz 6 im Landkreis.

		männlich	weiblich	gesamt
Erste Westernreiterunion LV Sachsen e. V.	Wilsdruff	58	297	355
Reit- und Fahrverein Grumbach-Wilsdruff e. V.	Wilsdruff	19	81	100



		männlich	weiblich	gesamt
Schützenverein "Tell" Kaufbach e. V.	Wilsdruff	24	5	29
SG 90 Braunsdorf e. V.	Wilsdruff	178	87	265
SG Grumbach e. V.	Wilsdruff	273	152	425
SG Kesselsdorf e. V.	Wilsdruff	248	170	418
SG Motor Wilsdruff e. V.	Wilsdruff	316	263	579
Sportschützenverein 1745 Kesselsdorf e. V.	Wilsdruff	42	6	48
SV Wacker Mohorn e. V.	Wilsdruff	146	47	193
Tanzteam Wilsdruff e. V.	Wilsdruff	15	290	305
VS Limbach 90 e. V.	Wilsdruff	25	14	39
Gesundheitssportverein Wilsdruff e. V.	Wilsdruff	8	18	26
Pocketbike- Sachsenevent e. V.	Wilsdruff	95	16	111
Herzsprung - Inklusions- und Sportverein e.V.	Wilsdruff	3	5	8

Gesamt: **2901 Sportvereinsmitglieder** in der Stadt Wilsdruff insgesamt zum Stichtag 1. Januar 2024.

Förderung des bürgerschaftlichen Engagements

Am 16. Mai 2024 und am 23. Mai 2024 erhielten insgesamt 80 Vereine und Initiativgruppen in einer feierlichen Übergabe Fördergelder für ihre Projekte zur Förderung des bürgerschaftlichen Engagements im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Auch der Imkerverein Pirna und Umgebung e. V. mit seinem Projekt "Lasst das Summen nicht verstummen" wurde mit einer Förderung in Höhe von 1.200 Euro bedacht. Landrat Michael Geisler überzeugte sich am 24. Juli 2024 beim Imkerverein, der auf dem Gelände des Hotels und Gasthof zur Post, Pirna, Bienenstöcke betreut, über die Verwendung der Mittel. "Ich bin sehr froh, dass wir mit der Förderung zur Nachwuchsgewinnung und zum Erhalt der Imkerkultur in unserem Landkreis beitragen. Die gemeinsame Arbeit im Verein birgt Vorteile für Jung und Alt", so Landrat Michael Geisler. "Das Konzept der Schulimkerei in der Grundschule Graupa ist ein Beispiel, wie hoch das Interesse an diesem Handwerk ist. Mit Hilfe erfahrener Imker lernen Schülerinnen und Schüler die Natur besser kennen, erhalten eine nachhaltige Bildung und werden im Naturschutz sensibilisiert." Mit der Förderung möchte der Verein diverse Anschauungs- und Bildungsmaterialien besorgen, welche alle Altersgruppen ansprechen. Damit sollen Kinder und Jugendliche, aber auch Erwachsene für die Artenvielfalt begeistert und Bildung für die nachhaltige Entwicklung erlebbar werden. Gegründet wurde der Imkerverein Pirna und Umgebung e. V. am 28. Juli 1896 und ist damit einer der ältesten Vereine in Pirna. Derzeit besteht der Verein aus über 70 Mitgliedern, welche ihre Bienenvölker in verschiedenen Beutenformen halten. Der Verein klärt die Allgemeinheit über die Bedeutung der Bienenhaltung und Bienenzucht durch Fachvorträge und öffentlicher Präsenz zu Veranstaltungen auf. Seit 2019 werden erfolgreich Jungimker ab 9 Jahren ausgebildet, welche bereits die internationalen Meisterschaften der Jungimker gewannen.

Zettelwirtschaft adé Mit der BundID Anträge online stellen

Staatliche Leistungen einfach und sicher vom heimischen Wohnzimmer aus beantragen – das ist das Ziel des Onlinezugangsgesetz (OZG). Mit seiner aktuellen Weiterentwicklung schafft es mehr Verbindlichkeit für eine schnelle und effiziente Digitalisierung der Verwaltung. Das gilt auch für die Bundesagentur für Arbeit – als erste deutsche Behörde erfüllt sie die Vorgaben des Onlinezugangsgesetz (OZG) vollständig. Schon heute werden über einhundert Dienstleistungen – von Arbeitslosmeldung, über Leistungsantrag bis hin zur elektronischen Übermittlung von Bescheiden – vollständig papierlos angeboten. BundID: Digitaler Zugang zu den Leistungen der BA Die BundID ist ein zentrales Konto zur persönlichen Identifizierung und Authentifizierung. Einmal eingerichtet, können die Kundinnen und Kunden der BA auf die Online Angebote der Agenturen für Arbeit, der Jobcenter und der Familienkassen zugreifen. Die Nutzung der BundID bringt zahlreiche Vorteile: 1. Die BundID ermöglicht das automatische Vorausfüllen von Online-Anträgen mit persönlichen Daten. Dadurch können Kundinnen und Kunden ihre Anträge noch schneller und unkomplizierter einreichen. 2. Tippfehler können dadurch vermieden und Anträge schneller bearbeitet werden. 3. Kundinnen und Kunden bestätigen selbst die Weitergabe ihrer Daten und behalten die volle Kontrolle. 4. Das elektronische Postfach erleichtert und beschleunigt den Empfang von Bescheiden und Nachweisen. Ab sofort für die eServices der BA Ab sofort gibt es bei den jeweiligen eServices der BA die Option, sich mit der BundID anzumelden. Die Anmeldung erfolgt über die Weiterleitung zur BundID Seite, wo verschiedene Anmeldeoptionen – idealerweise mit dem Online Personalausweis, zur Verfügung stehen. Nach erfolgreicher Anmeldung werden die Nutzerinnen und Nutzer zurück zur Bundesagentur für Arbeit geleitet und können dort die gewünschten eServices nutzen Hintergrundinformationen: Mit der Einführung der BundID stellt die Bundesagentur für Arbeit sicher, dass die Digitalisierung der Verwaltungsleistungen, datenschutzkonform und benutzerfreundlich umgesetzt wird. 1. Weitere Informationen zum Zugang zu den eServices der Bundesagentur für Arbeit mit der BundID gibt es unter (auch mit Erklärfilm):

https://www.arbeitsagentur.de/bundid-sicherer-zugang-zu-allen-eservices 2. Häufige Fragen und Antworten zur BundID: https://id.bund.de/de/faq

Agentur für Arbeit Pirna Pressestelle Seminarstr. 9, 01796 Pirna 2 Telefon: 03501 791 303

E-Mail: pirna.pressemarketing@arbeitsagentur.de

Agentur für Arbeit Pirna

Anzeige(n)





SAIL ON - EIN YACHT-ROCK-KONZERT

Stechen Sie mit uns in See! Am Sonntag, **25. August 2024, 19.00 Uhr**, reist das Freddie-Ommitzsch-Studio-Ensemble (kurz: FOSE) in die späten 70er und frühen 80er Jahre des letzten Jahrtausends, wo es dem Phänomen des Yacht-Rock auf die Spur geht. Stilprägend für den Yacht-Rock waren glänzende Satzgesänge, optimistische Sounds aber auch Hawaii-Hemden und verspiegelte Sonnenbrillen. Bands wie Toto, Chicago und die Doobie Brothers sowie Solokünstler wie Lionel Richie, Christopher Cross und Phil Collins prägten diese goldene Ära der Popmusik mit Hits wie Africa, All Night Long, Glory of Love uvm. Im Konzertprogramm in der WeinErlebnis-Welt der Winzergenossenschaft Meißen erklingen nicht nur die großen Hits des Mischgenres, sondern ebenso unbekanntere musikalische Perlen.



SOLISTEN

Benny Rietz (Leadgesang, Klavier, Synthesizer) Max Pauls (Leadgesang, Gitarre) Michael Wünsch (Percussion, Gesang, Keyboard) Felix Pauls (Schlagzeug, Gesang) Konstantin Pauls (Synthesizer, Gesang) Georg Bergmann (Bass, Synthesizer)

KONZERT – UND TICKETINFORMATIONEN

Sonntag, **25. August 2024, 19.00 Uhr**, in der WeinErlebnisWelt der Winzergenossenschaft Meißen

Tickets sind erhältlich bei der Elbland Philharmonie Sachsen Telefon: 03525 72260, online unter hallo.etix.com/eps sowie an der Abendkasse.

Julia Gläßer Assistentin der Geschäftsleitung Elbland Philharmonie Sachsen GmbH



Die Feuerwehr berichtet



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte "Natur-Kinderland" in Grumbach

In Grumbach ist tierisch was los

Wenn es nicht so heiß ist gehen auch die Kleinsten der Kita gern spazieren. Natürlich bequem und sicher in einer Kutsche. Die großen Kinder kennen den Weg, unser Ziel die Alpakas vom Zeisigweg. Auf dieser Stre-

cke gibt es noch viele andere Tiere zu sehen. An der Mühle von Grumbach haben wir die Schafe unter dem Baum entdeckt, kein Wunder bei der dicken Wolle. Auch Ponnys



und große Pferde kommen nah heran. Da haben einige Kinder Respekt und weichen zurück. Die Gänse rufen uns schon von Weitem zu und die Zwerghühner sind einfach nur putzig.

Am Alpakahof angekommen begrüßt uns der stolze Pfau mit seiner Henne. Er schlägt ein Rad und zeigt uns seine tollen Federn. Hier machen wir Rast und gönnen uns etwas Obst. Die Alpakas haben viel Platz zum Leben, es geht ihnen sichtlich gut mit ihren lustigen Lockenköpfen.



Auf dem Rückweg sehen wir die großen "Schokokühe "die sich liebevoll um ihre Kälber kümmern. Hier ist wirklich Natur, wie sie sein soll. Gut versteckt zwischen den Eigenheimen kennen wir noch einen Minizoo. In ihm wohnen schon sehr lange kleine Mäuse und bunte Vögel.



Liebevoll hergerichtete Schaufensterhäuser und Vogelvoliere machen es möglich die Tiere zu beobachten. Lieben Dank an die Züchter, es ist immer wieder ein Erlebnis. In Grumbach ist eben tierisch was los. Liebe Grüße von den Grashüpfern aus dem Natur-Kinderland.

Die Grashüpfer Gruppe



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte "Am Schlossberg" in Blankenstein

Ade du schöne Kindergartenzeit

Sagen jetzt unsere Schulanfänger. Doch vorher ließen wir es aber noch einmal so richtig krachen. Unsere Großen hatten sich eine Piratenschatzsuche gewünscht. Kapitän Jack schickte eine große Flaschenpost und alle Bienen waren so aufgeregt. Es fehlte die Schatzkarte. Wie sollten wir denn da den Schatz finden? Einen Hinweis fanden die Kinder und es wurde alles durchsucht. Gut versteckt sichteten wir sie dann doch ganz oben im Weidenhaus. Ausgerüstet mit Piratenschatzbeuteln für unsere Goldmünzen zogen wir entlang der Triebisch und durch den Wald. Die Kinder



erspielten die Münzen oder fischten sie sogar aus der Triebisch. An alles war gedacht. Endlich hatten sie alle Aufgaben gelöst und kamen an der Waldhütte an. Die riesengroße Schatzkiste war schnell gefunden, an Ort und Stelle geschleppt und geöffnet.

Riesengroße Augen schauten uns an. In der Schatzkiste war leider nur eine klitzekleine Kiste mit Schokotalern. Keine Zuckertüten- nix. Kapitän Jack hatte sich da einen Scherz erlaubt. Die Kinder fanden ihre Zuckertüten schließlich doch in der Piratenfestung. Überglücklich und für jeden Schulanfänger war etwas Passendes dabei! Vielen Dank Kapitän Jack für den tollen Vormittag.





Nun stand die Übernachtung in der Kita an. Jeder machte sich so seine eigenen Gedanken, was wohl so passieren wird.

Pünktlich 18:00 Uhr waren alle Kinder eingeflogen und schon stieg die Aufregung. Es wartete kein normaler Treppenaufgang auf die Schulanfänger und die Erzieher, sondern es galt einen Hindernisparcour zu überwinden. Die Toiletten hatten plötzlich Zähne und Augen. Die Spiegel waren abgeklebt und wir konnten keine Hände waschen. Nach dem gemeinsamen Kochen und Essen starteten wir zu einer Abendwanderung. Die Kinder wollten ihren Wichteln im Wald noch eine Freude bereiten. Jeder bekam sein eigenes Wichtelhaus mit dekoriertem Garten. Weiter ging die Wanderung mit Knicklichtern, die wir tanzen und kreisen ließen. Zurück in der Kita durften wir erneut den Hindernisparcour überwinden, denn still und heimlich wurde er erneuert. Im Gruppenraum wartete ein Luftballonregen auf uns. Kichernd und völlig aufgekratzt tanzten die Kinder wie Glühwürmchen im Zimmer, hörten Geschichten und schliefen erschöpft aber glücklich ein. Ausgeschlafen und voller Tatendrang bereiteten die Schulanfänger ein gemütliches Frühstück im Garten für ihre Eltern, Geschwister und Gruppenerzieher mit vor. Jeder brachte noch etwas mit. Ich möchte mich bei den Kindern für die tolle gemeinsame Zeit, bei den Eltern für die gute Zusammenarbeit und die offenen Ohren, bei der Leitung für die Unterstützung und die Einräumung mancher Möglichkeiten und bei meinen Kollegen recht herzlich bedanken. Wir wünschen unseren Schulanfängern einen guten Start, viel Freude beim Lesen, Lernen und Rechnen und denkt immer daran "Ihr seid stark! Glaubt an Euch und ihr

Annett Hänsel

könnt alles schaffen!"

Anzeige(n)







Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte "Sonnenschein" Haus 2 in Wilsdruff

Die drei Vorschulgruppen des Kindergarten "Sonnenschein" Haus 2 sagen jetzt auf Wiedersehen

1,2,3, schnell war sie vorbei, die Kindergartenzeit. Koala-, Käfer und Hummelgruppen-Kinder konnten in den letzten Jahren gemeinsam spielen, lernen und so manch Abenteuer erleben. Nun wird es Zeit für neue Herausforderungen. Wir wünschen allen Vorschulkinder ganz viel Gesundheit, Glück und jede Menge Freude beim Lernen.

Das Kita-Team vom Kindergarten "Sonnenschein" Haus 2











Anzeige(n)

Anzeigentelefon für gewerbliche Anzeigen

Telefon: (037208) 876-200

E-Mail: anzeigen@ riedel-verlag.de



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Ev. Kinder- und Familienhaus St. Katharinen

Spielen ist die Arbeit der Kinder ...

und dass solche Arbeit auch Spaß macht, erlebten wir in den vergangenen Wochen. Es gibt so viele Spiele. Regelspiele, Kreisspiele, Bewegungsspiele, Rollenspiele, Puppenspiele und so viel mehr. Die sechs Wochen Ferien werden wieder einmal nicht ausreichen, Alles zu erkunden und auszuprobieren. Aber das ist ja nicht weiter schlimm, Spielen steht ja auch außerhalb unseres Projektes täglich auf dem Plan und an neuen Ideen sollte es uns nicht mangeln. In der Rollenspielwoche haben wir neben dem Verkleiden und in andere Rollen schlüpfen auch das Kasperpup-

penspiel wieder neu entdeckt und nun gibt es fast täglich eine neue Aufführung. Nächste Woche zum Abschluss des Projektes, werden wir uns die verschiedensten Spielplätze ansehen. Wir sind gespannt und berichten, bevor dann die neuen Vorschulkinder in das letzte Kindergartenjahr starten werden.

Katrin Däßler, Erzieherin







Schulen und Hort

- Evangelische Grundschule Grumbach, Tharandter Straße 8 035204 48601
- Grundschule Mohorn,
 - Schulberg 10035209 20403 Hort035209 299554
- Grundschule Oberhermsdorf,
- Grundschule Wilsdruff,
- Oberschule Wilsdruff,
- Gymnasium Wilsdruff,
 - An der Schule 9 035204 463-420
- Musikschulverein Wilsdruff e. V., Nossener Straße 20 ...035204 463-201

Kindertagesstätten

- Kindertagesstätte Braunsdorf,
 Ernst-Thälmann-Straße 1 .035203 39978
- Kindertagesstätte Grumbach, Friedensstraße 1 a 035204 48630
- Kindertagesstätte Grumbach II,
 Friedensstraße 1 b035204 392464
- Kindertagesstätte Herzogswalde Am Rosengarten 1 a . .035209 299378
- Kindertagesstätte Kesselsdorf AWO, Grumbacher Straße 7 035204 47176
- Evangelisches Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf, Fröbelweg 1 . .035204 393730
- Kindertagesstätte Mohorn,
- Kindertagesstätte Haus 1 Wilsdruff, Struthweg 11035204 29460
- Kindertagesstätte Haus 2 Wilsdruff,
- Landbergweg 14 035204 48370
- Kindertagesstätte Wilsdruff,

Dorfgemeinschaftshäuser

• Blankenstein
• Braunsdorf
• Grumbach
• Helbigsdorf035209 20682
• Herzogswalde035209 339776
• Kaufbach
• Kesselsdorf
• Kleinopitz0178 6884847
• Limbach
• Mohorn
• Wilsdruff





Kirchennachrichten

Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchgemeinden Grumbach, Kesselsdorf und Wilsdruff-Limbach

Gru So	mbach 25.08.	10:00 Uhr	Familiengottesdienst mit Kindersingspiel, anschl. Gemeindefest
Kes	selsdorf		
So	11.08.	10:00 Uhr	Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn
So	18.08.	10:15 Uhr	Predigtgottesdienst (K)
So	25.08.	09:30 Uhr	Predigtgottesdienst mit Taufgedächtnis (K)
Sack	nsdorf		
So	18.08.	09:00 Uhr	Abendmahlgottesdienst
Wils	druff		
So	11.08.	09:30 Uhr	Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn
So	18.08.	09:30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst zum Wilsdruffer Stadtfest im Kleinbahnhof
Di	20.08.	10:00 Uhr	Gottesdienst in der K&S Seniorenresidenz
Di	27.08.	10:00 Uhr	Gottesdienst im Katharinenhof

Besonderes:

(K) = Kindergottesdienst

Kirchgemeindefest in Grumbach

Am **25. August 2024**, wird es wieder ein Gemeindefest in Grumbach geben, welches wir in diesem Jahr zusammen mit der Kirchgemeinde Wilsdruff-Limbach feiern wollen. Los geht's mit einem Gottesdienst **10:00 Uhr**, in dem das Singspiel "Wir Kinder einer Welt" von unseren Kurrenden aufgeführt wird. Danach wollen wir es uns bei Mittagessen, Kaffee und Kuchen und bei hoffentlich gutem Wetter auf unserer Gemeindewiese gemütlich machen. Wir bitten euch, dazu Folgendes mitzubringen: eigenes Geschirr/Besteck, sowie einen Beitrag zum Essen in Form von Aufstrich oder Kuchen. Suppen, Brot und Getränke werden von uns organisiert. Nach dem Essen wird Zeit sein, in der Kirche lustigen und spannenden Kirchengeschichten von Johannes zu lauschen bzw. neues über unsere Orgel zu erfahren, an Kreativständen zu basteln, auf der Wiese zu spielen oder einfach mal in Ruhe zu plaudern. **14:00 Uhr**, treffen wir uns zu einem gemeinsamen Abschluss in der Kirche.

Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

Helbigsdorf

So 25. 08. 10:00 Uhr Gottesdienst

Herzogswalde

пег	zogswai	ue	
So	11.08.	10:30 Uhr	Gottesdienst zum Schulbeginn mit
			Mittagessen und Theater
Sa	24.08.	17:30 Uhr	Erzgebirgischer Orgelsommer
So	25.08.	10:00 Uhr	Gottesdienst

Blankenstein So. 18.08 08:30 Uhr. Cottosdianst mit Kindargattasdianst und

20	18.08.	08:30 Unr	Kirchenkaffee
So	01.09.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
Mo	horn		
So	18.08.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst und Kirchenkaffee
So	01.09.	08:30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl

Gottesdienste der katholischen Kirche St. Pius X Wilsdruff

Fr	09.08.	18:30 Uhr	Rosenkranz
So	11.08.	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Segnung der neuen
			Schulkinder
Fr	16.08.	18:00 Uhr	Kneipennacht auf dem Kirchhof
So	18.08.	09:30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst im Kleinbahnhof
Di	20.08.	09:00 Uhr	Heilige Messe
Fr	23.08.	18:30 Uhr	Rosenkranz
So	25.08.	08:30 Uhr	Heilige Messe

Alle Termine unter Vorbehalt. Bitte beachten Sie auch die aktuellen Aushänge im Schaukasten.

Impressum: Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Siene des Presserschte eine die Text. haus Bildeuteren.

antwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. • Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb: Riedel GmbH & Co. KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876299 • E-Mail: info@riedel-verlag.de, Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel GmbH & Co. KG. • Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung ist Katja Pfützner, Telefon: 035204 463-102 • E-Mail: amtsblatt@svwilsdruff.de. • Fotos: Stadtverwaltung, FFW, Heimatmuseum, Heimat- und Feuerwehrverein Burkhardswalde, Karl-Ludwig Oberthuer, Stephan Klingbeil/KSB, Künstlerarchiv, Helga Streubel, Klaus-Dieter Brühl • Auflage: Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt. • Nächster Termin Amtsblatt: Das Amtsblatt erscheint am 22.08.2024 und Redaktionsschluss ist am 12.08.2024 (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.



Informationen aus den Ortsteilen

Herzogswalde

Großes Sommerfest im Rosengarten

Im Rosengarten feierten wir am 17. Juli 2024 das Sommerfest des Ortes, d. h. die Senioren des Rosengartens und des Ortes feierten gemeinsam.

Organisiert und betreut wurde dieses Sommerfest vom Ortschaftsrat Herzogswalde und den Mitarbeitern des Roten Kreuzes der Hauptgeschäftsstelle Freital sowie den Mitarbeitern des Wohnparks Herzogswalde. Nach den begrüßenden Worten des Ortsvorstehers, Steffen Christof, äußerte sich auch noch Frau Uhlemann als Vertreter des GF des Roten Kreuzes, Herrn Albinus. Speisen und Getränke wurden vom Ortschaftsrat und dem DRK gesponsert. Die kulturelle Umrahmung sicherten die "Triolern", eine

Blaskapelle. Temperamentvoll und die Zuschauer begeisternd wurde zünftig geblasen und musiziert. Teilweise wurde mitgesungen, je nach Textkenntnis. Einfach herrlich. Die gesamte Atmosphäre war sehr aufgelockert und fröhlich. Nach relativ langer Zeit konnte wieder einmal gemeinsam gefeiert werden. Gemeinsame Gespräche zur Ortsentwicklung, dem Rosengarten sowie generell der Zukunft, wurden vielfältig genutzt. Dem Ortschaftsrat und dem Ortsvorsteher, Steffen Christof, sei bei dieser Gelegenheit nochmals für Betreuung und Sponsoring gedankt.

Rainer Seifer









Der Mittelsächsische Kultursommer präsentiert:



- 07.09. Mittelsächsisches Sagenfestival | Rochsburg (bis 08.09.)
- 14.09. Broadway Nights Sächs. Bläserphilharmonie | Hartha
- 20.09. Orgelsax Saxophonklang trifft auf Orgelsound | Roßwein
- 21.09. Die fabelhafte Welt der Therapie ... | Mittweida
- 22.09. Die Schöpfung Abschlusskonzert 31. MISKUS | Döbeln

WWW.MISKUS.DE

MISKUSI

WWW.MISKUS.DE





Besondere Jubiläen ...

Herzlichen Glückwunsch zur Diamantenen Hochzeit



Monika und Eberhard Irmler aus Kesselsdorf am 25.07.

Herzlichen Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit



Christine und Hans-Jürgen Seyfried aus Oberhermsdorf am 27.07.



Bürgermeister Ralf Rother gratulierte unseren ältesten Bürgern zum Geburtstag



Helga Kühne aus Kesselsdorf zum 94. Geburtstag am 17.07.



Liane Heller aus Grumbach zum 90. Geburtstag am 21.07.



Johann Rügemer aus Wilsdruff zum 93. Geburtstag am 23.07.



Günther Kutschick aus Wilsdruff zum 96. Geburtstag am 27.07.



Helga Wagner aus Wilsdruff zum 99. Geburtstag am 31.07.



Unsere Jubilare des Monats

-				
08.08.	Edeltraud Schuster	aus Oberhermsdorf	zum	73.
08.08.	Andreas Thurau	aus Grumbach	zum	73.
08.08.	Eva Slowiok	aus Oberhermsdorf	zum	77.
08.08.	Petra Heß	aus Kesselsdorf	zum	80.
08.08.	Harro Berger	aus Wilsdruff	zum	82.
09.08.	Hannelore Hoffmann	aus Grund	zum	71.
09.08.	Jürgen Krause	aus Wilsdruff	zum	76.
09.08.	Gudrun Hartmann	aus Herzogswalde	zum	84.
10.08.	Clarissa Kerndt	aus Kleinopitz	zum	72.
10.08.	Silke Lehmann	aus Wilsdruff	zum	73.
10.08.	Klaus Hoffmann	aus Wilsdruff	zum	77.
10.08.	Winfried Dreßler	aus Kesselsdorf	zum	84.
11.08.	Ursula Bannert	aus Kesselsdorf	zum	73.
11.08.	Helmut May	aus Kesselsdorf	zum	79.
11.08.	Renate Heymer	aus Kesselsdorf	zum	80.
12.08.	Heinz Kühne	aus Braunsdorf	zum	94.
12.08.	Heinz Kretzschmar	aus Mohorn	zum	98.
13.08.	Monika Griesbach	aus Mohorn	zum	77.
13.08.	Wolfgang Nicolai	aus Kesselsdorf	zum	78.
13.08.	Harald Starke	aus Kesselsdorf	zum	80.
13.08.	Oleksandr Zinger	aus Kesselsdorf	zum	85.
13.08.	Horst Zimmer	aus Grumbach	zum	85.
14.08.	Maria-Helga Hausdorf	aus Wilsdruff	zum	70.
14.08.	Rainer Winkler	aus Wilsdruff	zum	72.
14.08.	Hannelore Büttner	aus Kesselsdorf	zum	77.
14.08.	Eberhard Berger	aus Oberhermsdorf	zum	80.
14.08.	Günter Gerber	aus Wilsdruff	zum	81.
14.08.	Helga Graupner	aus Wilsdruff	zum	96.
	Birgit Schirmer	aus Braunsdorf	zum	70.
	Manfred Eyßer	aus Grumbach	zum	71.
	Heidrun Ullrich	aus Wilsdruff	zum	71.
	Marion Wilhelm	aus Kesselsdorf	zum	72.
	Henrik Liewald	aus Wilsdruff	zum	75.
	Christa Petzold	aus Grumbach	zum	89.
	Marianne Hartert	aus Wilsdruff	zum	92.
	Brunhilde Klein	aus Herzogswalde	zum	81.
	Ruth Esfeld	aus Kaufbach	zum	90.
	Eberhard John	aus Mohorn	zum	79.
	Bernd Goldbach	aus Kleinopitz	zum	83.
	Ingeborg Claus	aus Wilsdruff	zum	84.
	Dieter Neumann	aus Kesselsdorf	zum	87.
	Magrit Birkholz	aus Wilsdruff	zum	89.
	Elfriede Klemm	aus Grumbach	zum	90.
	Ingrid Simon	aus Grund	zum	70.
	Elmar Schubert	aus Kesselsdorf	zum	72.
	Johannes Neumann	aus Wilsdruff	zum	75.
	Hannelore Winkler	aus Grumbach	zum	83.
	Reiner Kühne	aus Wilsdruff	zum	71.
	Wiland Lindner	aus Braunsdorf	zum	73.
	Regina Meinert	aus Herzogswalde	zum	74.
	Christiene Kebellus	aus Herzogswalde	zum	75.
	Horst Zeller	aus Mohorn	zum	83.
	Gisela Pietzsch	aus Oberhermsdorf	zum	85.
	Horst Wilka	aus Wilsdruff	zum	85.
	Eberhard Clement	aus Braunsdorf	zum	86.
	Heidi Knepper	aus Wilsdruff	zum	72.
	Wolf Neubert	aus Wilsdruff	zum	77.
	Klaus Ziesche	aus Wilsdruff	zum	77.
20.08.	Reinhard-Heinrich Fels	aus Wilsdruff	zum	80.

20.08. 20.08. 20.08. 20.08. 20.08. 21.08.	Dr. Hannelore Müller Karin Altmann Monika Jenke Heinz Schwenke Margit Baumgart Harald Haufe Berndt Wächtler Monika Gläser	aus Herzogswalde aus Wilsdruff aus Wilsdruff aus Mohorn aus Grumbach aus Wilsdruff aus Mohorn aus Wilsdruff	zum zum zum zum zum zum zum zum zum	82. 82. 85. 87. 88. 75.
	Monika Gläser Herbert Schmidt	aus Wilsdruff aus Kesselsdorf	zum zum	80. 95.

Arztbereitschaft - Nur noch über diese Nummer!

Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis? In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen. Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter

116 117

sowie unter: www.kvsachsen.de > Bereitschaftsdienste.

Bei **lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen** gilt weiter die Notrufnummer 112.

Apothekenbereitschaft

Alle Angaben ohne Gewähr

	Löwen-Apotheke Dippoldiswalde		Central-Apotheke Freital
09.08.	Windberg-Apotheke Freital	16.08.	Apotheke am Wilisch Kreischa /
10.08.	Dippold-Apo. Dippoldiswalde/		Löwen-Apotheke Wilsdruff
	Wilandes-Apotheke Wilsdruff	17.08.	Sidonien-Apotheke Tharandt
11.08.	Central-Apotheke Freital	18.08.	Stern-Apotheke Schmiedeberg /
12.08.	Heide-Apo. am KH Dippoldiswalde		avesana Apotheke Pesterwitz
13.08.	Glückauf-Apotheke Freital	19.08.	Raben-Apotheke Rabenau
14.08.	Müglitz-Apotheke Glashütte /	20.08.	Flora-Apotheke Klingenberg
	avesana Apotheke Kesselsdorf	21.08.	Grund-Apotheke Freital

Anschriften: Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Straße 209, 0351 6493261 • Löwen-Apotheke Dippoldiswalde, Kirchplatz 2, 03504 612405 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • Stern-Apotheke Schmiedeberg, Dippoldiswalde OT Schmiedeberg, Altenberger Str. 18, 035052 20658 • Müglitz-Apotheke Glashütte, Altenberger Straße 19, 035053 32717 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Berg-Apotheke Bannewitz OT Possendorf, Hauptstraße 18, 035206 21306 • Apotheke am Willisch Kreischa, Lungkwitzer Straße 10, 035206 21393 • Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a, 035202 50250 • Winckelmann-Apotheke Bannewitz, Wietzendorfer Str. 6, 0351 4015987 • avesana-Apotheke Pesterwitz Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 641970 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstraße 1, 0351 6495105 • Bären-Apotheke Freital, Dresdner Straße 287, 0351 6494753 • avesana-Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222

Notrufe



Anzeige(n)



Schluss mit Heizölgeruch und undichten Leitungen!

Eine Ölauffangwanne wird überflüssig. Für uns gibt es keine zu engen Zugänge und Keller. Wir zerlegen ihre Tanks vor Ort, ihr neuer Tank kommt in Einzelteilen und wird im Raum montiert.

Zögern Sie nicht und sichern Sie sich Ihr kostenloses und unverbindliches Individualangebot.

- Umbau in 2-3 Tagen ganz OHNE Heizungsausfall oder versteckte Kosten.
- Oppelwandiger Tank aus glasfaserverstärktem Kunststoff GFK
- Optimale Raumausnutzung durch viele individuelle Tankmaße

Sie dürfen Ihre Ölheizung auch nach 2025 weiter betreiben! Mehr unter: www.zukunftsheizen.de



TANK- & **U**MWELTTECHNIK SACHSEN GmbH

An der Hopfendarre 1 Telefon: 03722 - 464 71 79

09212 Mobil: 0163 - 777 17 99

Limbach-Oberfrohna E-Mail: info@tus-sachsen.de



Website: http://www.tus-sachsen.de



Der Mittelsächsische Kultursommer präsentiert:



- 03.10. Musikalisches Kaffeetrinken Musik der 20er | Hainichen
- 31.10. Luther-Programm zum Reformationstag | Olbernhau
- 20.11. Seelitzer Herbstsalon Die Kaktusblüte | Seelitz
- 28.11. Die Gräfin plaudert über allerlei Histörchen | Waldheim

[MISKUS]



Wir suchen Sie für unser Team im Altenpflegeheim "Bodelschwingh" in Freital

Koch/Beikoch (m/w/d)

mit 35 Std./Woche

Wir bieten:

leistungsgerechte Vergütung, Urlaubs- und Jahressonderzahlung, Zuschläge, Zusatzurlaub, Jobticket

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Dresdner Stadtmission Servicegesellschaft mbH Herr Linde, Leßkestr. 12, 01705 Freital Tel. (0351) 64860840

E-Mail: a.linde@dssgnet.de





T: 035242/668080 (Trödelparadies Nossen) tino.graefe63@gmail.com



Anzeige(n)

Anderen helfen ✓ den eigenen Weg finden ✓ Soziale Arbeit kennenlernen ✓

Wir haben eine freie FSJ-Stelle! ab sofort im AWO Pflegewohnheim



Kontakt für Bewerbungen:

AWO Pflegewohnheim Taubenheim Hauptstraße 51 01665 Taubenheim Ansprechpartnerin: Frau Kaule Tel: 035245 726-0 mail6@awo-in-sachsen.de





Landesverband Sachsen e.V. Bereich Freiwilligendienste



Anzeige(n)

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Volker Rüffert

* 01.01.1942 † 15.07.2024

Plötzlich und unerwartet ist unser geliebter Vater, Großvater und Urgroßvater von uns gegangen.

Ein liebevoller und treuer Mensch ist nicht mehr unter uns. Wir werden ihn immer in unseren Herzen behalten.

In stiller Trauer

Deine Tochter Antje mit Frank Dein Sohn Jens mit Julia Deine Enkelkinder Sebastian, Linda, Jannis und Janne sowie Deine Urenkel

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Beratung auf Wunsch im Trauerhaus estattungsinstitut Chrominski GmbH

> Dresden Tag & Nacht

Kesselsdorfer Straße 106 4 11 86 81 4718841 Nürnberger Straße 2

www.Bestattungsinstitut-chrominski.de Sorgen Sie vor: Mit einer Bestattungsvorsorge

Bönischplatz 5

 Bestattungsvorsorge übernehmen Sie Verantwortung für Sterbegeldversicherung sich selbst und Ihre Angehörigen!

Abschied



Constantin & Schöne Ihr Bestattungsservice Ines Constantin & Thomas Schöne Ihre Helfer im Trauerfall Tag und Nacht

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im Trauerfall

Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen

Bestattungseigener Trauerredner Thomas Schöne

Kreischa | Haußmannplatz 3 | 24 h Tel. 03 52 06/27 96 72 Freital | Dresdner Straße 129 | 24 h Tel. 03 51/267 12 363

www.bestattungsservice-constantin-schoene.de







Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



03521/452077 Meißen Nossener Straße 38 Krematorium Durchwahl 453139 Bahnhofstraße 15 Nossen 035242/71006 Weinböhla 035243/32963 Hauptstraße 15 03522/509101 Großenhain Neumarkt 15 Stendaler Straße 20 03525/737330 Riesa Radebeul Meißner Straße 134 0351/8951917

4 40 00 48

www.krematorium-meissen.de

...die Bestattungsgemeinschaft

Poisentalstr. 3 · 01705 Freital 0351 - 649 24 56 www.bestattungsinstitut-korom.de



Abschied

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.



Uwe Gahner

Für immer in unseren Herzen

Seine Roswitha Sohn Stefan mit Anke Sohn Michael mit Susan Seine Schätze Masine, Simon, Friedrich und Anna

Die feierliche Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.





Danksagung

Für die erwiesene aufrichtige Anteilnahme beim Abschiednehmen von

Helmut Junghans

möchten wir uns herzlich bedanken.

In liebevoller Erinnerung
Erika Scholz und alle Hinterbliebene

Kaufbach, im Juli 2024







Der Schmerz des Abschieds ist stark, doch die Liebe und Erinnerungen sind stärker.

Für die aufrichtige und vielfältige Anteilnahme zum Ableben meiner lieben Frau, unserer Mutter, Oma und Schwester

Christine Pritsche

möchten wir uns für die vielen Beweise durch stillen Händedruck, liebe mündliche und schriftliche Worte, Blumen und finanzielle Zuwendungen auf das Allerherzlichste bei allen Freunden und Bekannten bedanken.

In tiefer Trauer
Ihr Mann Bernd
Ihre Söhne Sven und Lars mit Familien
sowie alle Angehörigen

Wilsdruff, im Juli 2024

www.bad-heizung-seifert.de



Anzeige(n)

Ihr leistungsstarker Entsorgungspartner!

❖ Wertstoffhof

Sie bringen den Abfall zu uns!

Containerdienst

Wir holen den Abfall bei Ihnen ab!







Becker Umweltdienste GmbH Niederlassung Freital Zöllmener Str. 46 01705 Freital Tel.: 0351 80017-14



freital@becker-umweltdiente.de

Anzeigentelefon: 037208/876-200



Besuchen Sie uns in unserem Bäderstudio:

Mo-Do 10-18 Uhr & Fr 10-14 Uhr



WILSDRUFF

seit über 30 Jahren

Baugeschäft Tobias Röber

Hohle 4 | 01665 Klipphausen/OT Weistropp 0351 4521522 | Fax: 0351 4521523 Tel.:

Baugeschaeft.Roeber@t-online.de

0162 4303743 Funk:

E-Mail:

Ihr Partner für:

Putzarbeiten aller Art
 Maurerarbeiten für Neubau und Rekonstruktion

• Wärmedämmsysteme • Betonarbeiten

und Zementestriche • Trockenbau • Zimmererarbeiten



Malermeister

- Kreative Schmucktechniken
- Holzschutz mit natürlichen Ölen
- · Renovierung von Wohn- und Gewerberäumen
- · Fassadenanstrich und -gestaltung

Mobil: 0151 18197221

Meißner Str. 5 | 01723 Wilsdruff

www.maler-meister-mueller.de info@maler-meister-mueller.de

KULTURHAUS

LUTHERSTRASSE 2 | 01705 FREITAL

TICKETS: www.kulturhaus-freital.de Tel. 0351 65261822 kasse@kulturhaus-freital.de



Die beliebten Firebirds begeistern ihr Publikum mit den großen Hits der 50er und 60er Jahre. Heiße Rhythmen, bekannte Melodien und eine gehörige Portion zeitloses Entertainment. Ein besonderes Erlebnis voller mitreißender Momente und ein schwungvolles Konzerterlebnis.

HIGHLIGHTS

Erleben Sie ein unterhaltsames Potpourri der Elite der Artisten. Handstandartistik, Jonglage, Zauberei und Luftartistik verschmelzen, geführt durch einen geistreichen Moderator. Die Crème de la Crème der Varietéwelt in einer einzigartigen Show!



ELLEN SCHALLER & TORSTEN PAHL

>EINFACH MAL HEIZUNG AN< FR 13.09.24 | 19:30 UHR

GIN-TASTING

FR 20.09.24 | 19:00 UHR

WILFRIED UND ANDREA PEETZ SA 21.09.24 | 19:00 UHR

RUDY GIOVANNINI

SO 22.09.24 | 15:00 UHR

LIVE MUSIK BÜHNE

mit Flatland Country Band FR 27.09.24 | 20:00 UHR

GERHARD SCHÖNE

SO 29.09.24 | 16:00 UHR

WWW.KULTURHAUS-FREITAL.DE





Wir bieten Ihnen:

- * verschiedene Räume für 20 bis 350 Personen für Hochzeiten, Jugendweihen, Konfirmationen, Familien- oder Firmenfeiern, Konferenzen, Seminare und Vorträge
- * Kegelanlage mit 2 Bahnen
- * Busreisen und Vereine sind ebenfalls herzlich willkommen
- * Buffetarrangements auch außer Haus
- * Pension CLARA: Übernachtungsmöglichkeiten im EZ oder DZ für Monteure, Dienstreisende, Tagesgäste und Privatpersonen

Zum Kalkwerk 3 | OT Groitzsch | 01665 Klipphausen

Telefon: 03 52 45 · 702 26 | kontakt@groitzscher-hof.de | www.groitzscher-hof.de



Industriemechaniker ... Metallbauer...

Erlerne bei uns die Fertigung und Montage von Fassadenelementen aus Aluminium. (Fenster, Haustüren, Automatiktüren und Schiebeläden) Und bringe einen Großteil der Dinge in Bewegung - mittels Antriebstechnik -

Du möchtest uns vorab gern kennenlernen? Bewirb Dich um einen Praktikumsplatz/Ferienjob. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Am Regenbach 5a 01665 Klipphausen 035204-39310 info@baier-metallbau.de





Geburtstag Hochzeit Weihnachtsfeier

Frank Nowak Naustädter Str. 12 01665 Riemsdorf www.wunschkoch.de 03521 404466 | 0174 9990168 info@wunschkoch.de







MIETRECHT: Makler handelt für zwei Seiten – was gilt?

Auch wenn ein Makler für zwei Seiten – Vermieter und Mieter – tätig wird und sich von beiden Seiten eine Provision versprechen lässt, kann dies wirksam sein. Diese neue Rechtslage (§ 656c I 1 BGB) gilt für alle Verträge, die nach dem 23.12.2020 abgeschlossen wurden. Der Makler muss seine Doppeltätigkeit allerdings offenlegen und darf dann gegen beide Auftraggeber nur einen gleich hohen Provisionsanspruch vereinbaren. Um zu überprüfen, ob sich ein Makler an diese Vorgaben gehalten hat, kann die Vorlage des anderen Maklervertrages verlangt werden, wie der BGH jetzt entschieden hat (I ZR 185 / 22). Solange der Makler die Vorlage des anderen Vertrages verweigert, muss die Maklercourtage nicht gezahlt werden (Zurückbehaltungsrecht). Klagt der Makler dennoch seine Courtage ein, so ist seine Klage als derzeit unbegründet abzuweisen und der Makler trägt die Kosten.

Wir sind Ihr Ansprechpartner in Wilsdruff und Umgebung



Unser Angebot:

- Taxifahrten bis 8 Personen
- Zubringer zu Bus und Bahn
- Krankentransport sitzend
- Chemo-, Bestrahlung-, Dialysefahrten mit Abrechnung bei allen Kassen
- Kurierfahrten

Taxi Dirck Glathe | Löbtauer Str. 22 | 01723 Wilsdruff Telefon: 035204 48773 | Funk: 0172 3576002

E-Mail: taxi-glathe@t-online.de

